

INDICE-TABLES OF CONTENTS / INDEX-TABLE DES MATIERES ÍNDICE- LISTA DE CONTENIDOS

I	GB	D	F	ES	TAV
SCHEDA TECNICA	TECHNICAL CHART	TECHNISCHE TAFEL	FICHE TECHNIQUE	FICHA TECNICA	
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE E71	BRUSHES PLATE ASSEMBLY E71	BÜRSTE PLATE GRUPPE E71	GROUPE PLATINES E71	GRUPO PLATINA E71	TAV. 1
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE E81	BRUSH PLATE ASSEMBLY E81	BÜRSTE GRUPPE E81	GROUPE PLATINE BROSSE E81	GRUPO PLATINA E81	TAV. 2
GRUPPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE GROUP	SAUGFUSSGRUPPE	ENSEMBLE DE SUCEUR	GRUPO LIMPIA-PAVIMENTO	TAV. 3
GRUPPO COMANDO AVANZAMENTO	DRIVE CONTROL ASSEMBLY	VORSCHUB-GETRIEBE	GROUPE DE AVANCEMENT	GRUPO DE AVANCE	TAV. 4
GRUPPO TRAZIONE E FRENO	DRIVE -BRAKE ASSEMBLY	ANTRIEBE – BREMSE GRUPPE	GROUPE DE TRACTION ET FREINS	GRUPO DE TRACCION Y FRENO	TAV. 5
GRUPPO FILTRO - ELETTOVALVOLA- CIRCUITO ACQUA	FILTER – ELECTROVALVE – WATER CIRCUIT ASSEMBLY	FILTER- ELEKTROVENTIL- WASSER KREIS	GROUPE FILTRE- ELECTROVANNE – CIRCUIT D'EAU	GRUPO FILTRO ELECTROVALVULA CIRCUITO AGUA	TAV. 6
GRUPPO POMPA - ECOLAVAGGIO	PUMP – ECO SYSTEM ASSEMBLY	PUMPE- ECO- SYSTEM GRUPPE	GROUPE POMPE – NETTOYAGE ECO	GRUPO BOMBA LAVADO-ECO	TAV. 7
GRUPPO SERBATOIO	TANK ASSEMBLY	TANK GRUPPE	GROUPE RESERVOIR	GRUPO TANQUE	TAV. 8
GRUPPO BATTERIA E PARTI IMPIANTO ELETTRICO	BATTERY ASSEMBLE AND PARTS OF ELECTRIC PLAN	BATTERIE GRUPPE UND TEILE VON ELEKTRISCHE TAFEL	GROUPE BATTERIE ET PARTIES DE INSTALLATION ELECTRIQUE	GRUPO BATERIA Y COMPONENTES PLANTA ELECTRICA	TAV. 9
COMPONENTI VERSIONE M	PARTS FOR “M” VERSION	TEILE FÜR „M“ AUSFÜHRUNG	PARTES POUR LA VERSION « M »	PARTES PARA LA VERSION « M »	TAV. 10

SCHEMI ELETTRICI-WIRING DIAGRAMS-ELEKTRISCHE SCHALTPLÄNE- SCHÉMAS ÉLECTRIQUES- DIAGRAMAS ELECTRICOS

SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO VERSIONE "M": SPAZZOLE, CARICA BATTERIE, ASPIRATORE, ATTUATORE, ELETTOVALVOLA ACQUA PULITA	“M” VERSION: ELECTRIC PLAN: BRUSHES, BATTERY CHARGER, VACUUM, ACTUATOR, SOLUTION ELECTROVALVE	„M“ AUSFÜHRUNG: ELEKTRISCHE TAFEL: BÜRSTE, LADEGERÄT, VAKUUM, AKTUATOR, FRISCHWASSER ELEKTROVENTIL	VERSION « M » : PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE: BROSSES, CHARGEUR, ASPIRATEUR, ACTUATOR, ELECTROVALVE EAU PROPRE	VERSION « M » : ESQUEMA ELECTRICICO: CEPILLOS, CARGADOR, ASPIRADOR, ACTUADOR, ELECTROVALVULA AGUA LIMPIA	TAV. 11-11B
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO TRAZIONE VERSIONE M	“M” VERSION: ELECTRIC PLAN: TRACTION	„M“ AUSFÜHRUNG: ELEKTRISCHE TAFEL: ANTRIEBE	VERSION « M » :: PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE TRACTION	VERSION « M » : ESQUEMA PLANTA ELECTRICA TRACCION	TAV. 11A
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO: SPAZZOLE, CARICA BATTERIE, ASPIRATORE, ATTUATORE, ACQUA PULITA	ELECTRIC PLAN: BRUSHES, BATTERY CHARGER, VACUUM, ACTUATOR, SOLUTION	ELEKTRISCHE TAFEL: BÜRSTE, LADEGERÄT, VAKUUM, AKTUATOR, FRISCHWASSER	PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE: BROSSES, CHARGEUR, ASPIRATEUR, EAU PROPRE	ESQUEMA ELECTRICICO: CEPILLOS, CARGADOR, ASPIRADOR, ACTUADOR, AGUA LIMPIA	TAV. 12
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO TRAZIONE	ELECTRIC PLAN: TRACTION	ELEKTRISCHE TAFEL: ANTRIEBE	PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE TRACTION	ESQUEMA PLANTA ELECTRICA TRACCION	TAV. 13
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO CON POMPA ED ECOLAVAGGIO	ELECTRIC PLAN WITH PUMP AND ECO SYSTEM	ELEKTRISCHE TAFEL MIT PUMPE UND ECO SYSTEM	PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE AVEC POMPE ET ECO SYSTEM	ESQUEMA PLANTA ELECTRICA CON BOMBA Y ECO SYSTEM	TAV. 14

DATA ULTIMO AGGIORNAMENTO : 12-03-14

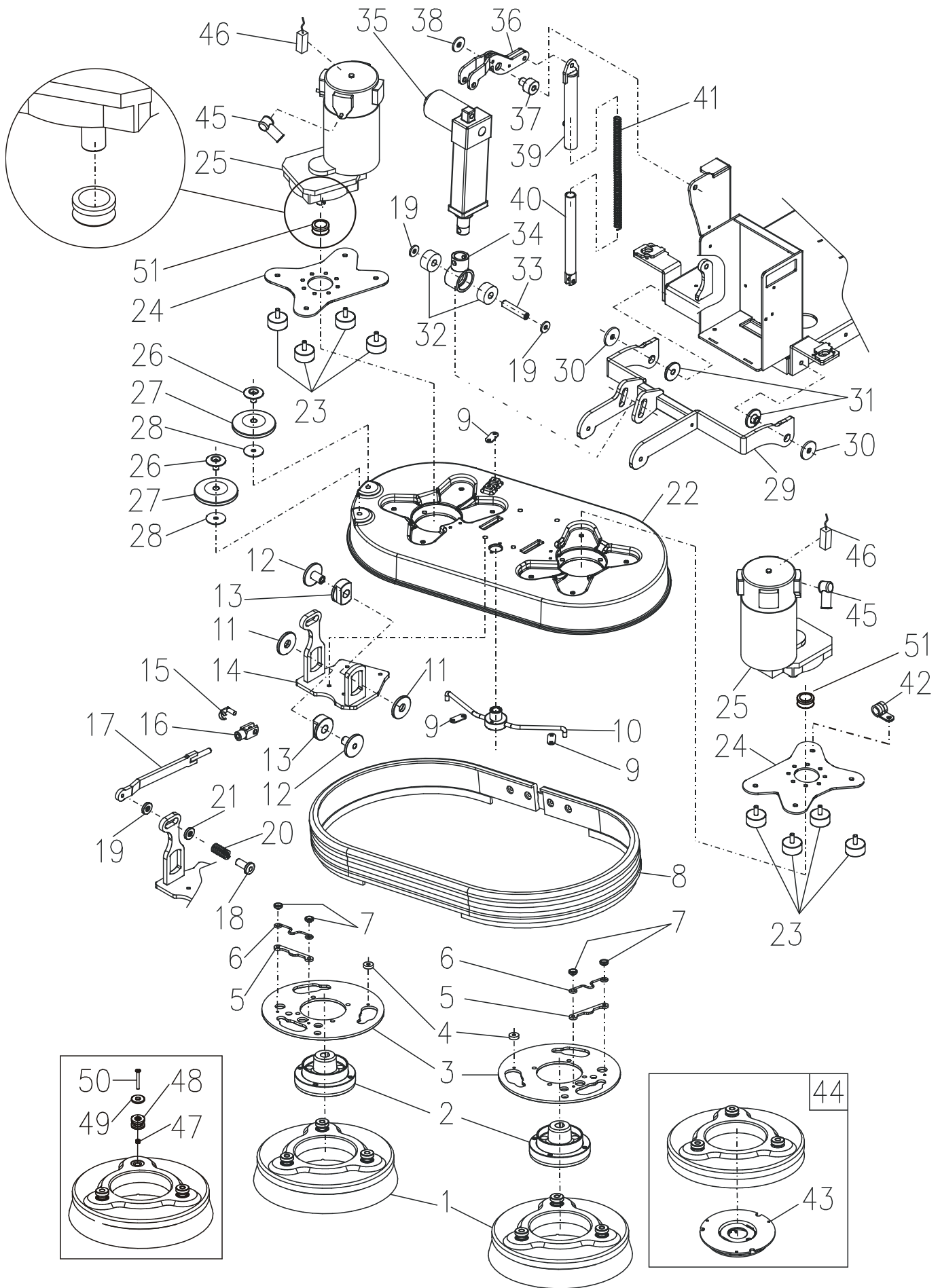
DATE OF THE LAST UPDATE : 12-03-14

SPECIFICHE TECNICHE LAVAPAVIMENTI EUREKA

CARATTERISTICHE TECNICHE	MODELLO			
	E 71	E 81	M 710	M 810
LARG. PISTA DI PULIZIA CON SPAZZOLA	mm 710	mm 810	mm 710	mm 810
PRESSIONE SPAZZOLA MAX	Kg 57	Kg 60	Kg 57	Kg 60
CAPIENZA SERBATOIO ACQUA PULITA - ACQUA SPORCA	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80
CAPACITA' DI LAVORO	m2/h 3195	m2/h 3645	m2/h 3195	m2/h 3645
PESO MACCHINA (CON CARICABATTERIE A BORDO SENZA BATTERIE)	Kg 173	Kg 178	Kg 173	Kg 178
DIMENSIONI MACCHINA (SENZA TERGIPAVIMENTO)	mm 1550X710 H=1110	mm 1555X820 H= 1110	mm 1550X710 H= 1110	mm 1555X820 H= 1110
LARGHEZZA TERGIPAVIMENTO	mm 995	mm 995	mm 995	mm 995
DIAMETRO SPAZZOLE , TRASCINATORI E N° GIRI	mm 330/355 rpm 200	mm 380/395 rpm 200	mm 330/355 rpm 200	mm380/395 rpm 200
MOTORIDUTTORI X SPAZZOLE	V/Watt 24/500	V/Watt 24/ 500	V/Watt 24/500	V/Watt 24/ 500
POMPA ACQUA	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120
MOTORE ASPIRAZIONE	V/Watt 24/550	V/Watt 24/ 550	V/Watt 24/550	V/Watt 24/ 550
DEPRESSIONE MOTORE ASPIRAZIONE	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250
TIPO DI TRAZIONE	ELETTRONICA	ELETTRONICA	ELETTRONICA	ELETTRONICA
MOTORE TRAZIONE CON DIFFERENZIALE	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300
RUOTE ANTERIORI IN PU CON FRENO	Ø255 X 80	Ø 255 X 80	Ø 255 X 80	Ø 255 X 80
VELOCITA' MAX MARCIA AVANTI - INDIETRO	Km/h 4.5 – Km/h 1.5	Km/h 4.5 – Km/h 1.5	Km/h 4.5 - Km/h 1.5	Km/h 4.5 - Km/h 1.5
PENDENZA MASSIMA SUPERABILE (CON SERBATOIO VUOTO)	20 %	20 %	20 %	20 %
BATTERIE INSTALLABILI 4 AL PIOMBO ACIDO DA 6V-180Ah (IN C5)	mm242X190X285 h Kg 32.6 cad.	mm242X190X285 h Kg cad. 32.6	mm242X190X285 h Kg cad. 32.6	mm242X190X285 h Kg cad. 32.6
BATTERIE INSTALLABILI 4 AL GEL DA 6V – 180Ah (IN C5)	mm244X190X275h Kg 31 cad.	mm244X190X275h Kg 31 cad	mm244X190X275h Kg 31 cad	mm244X190X275h Kg 31 cad.

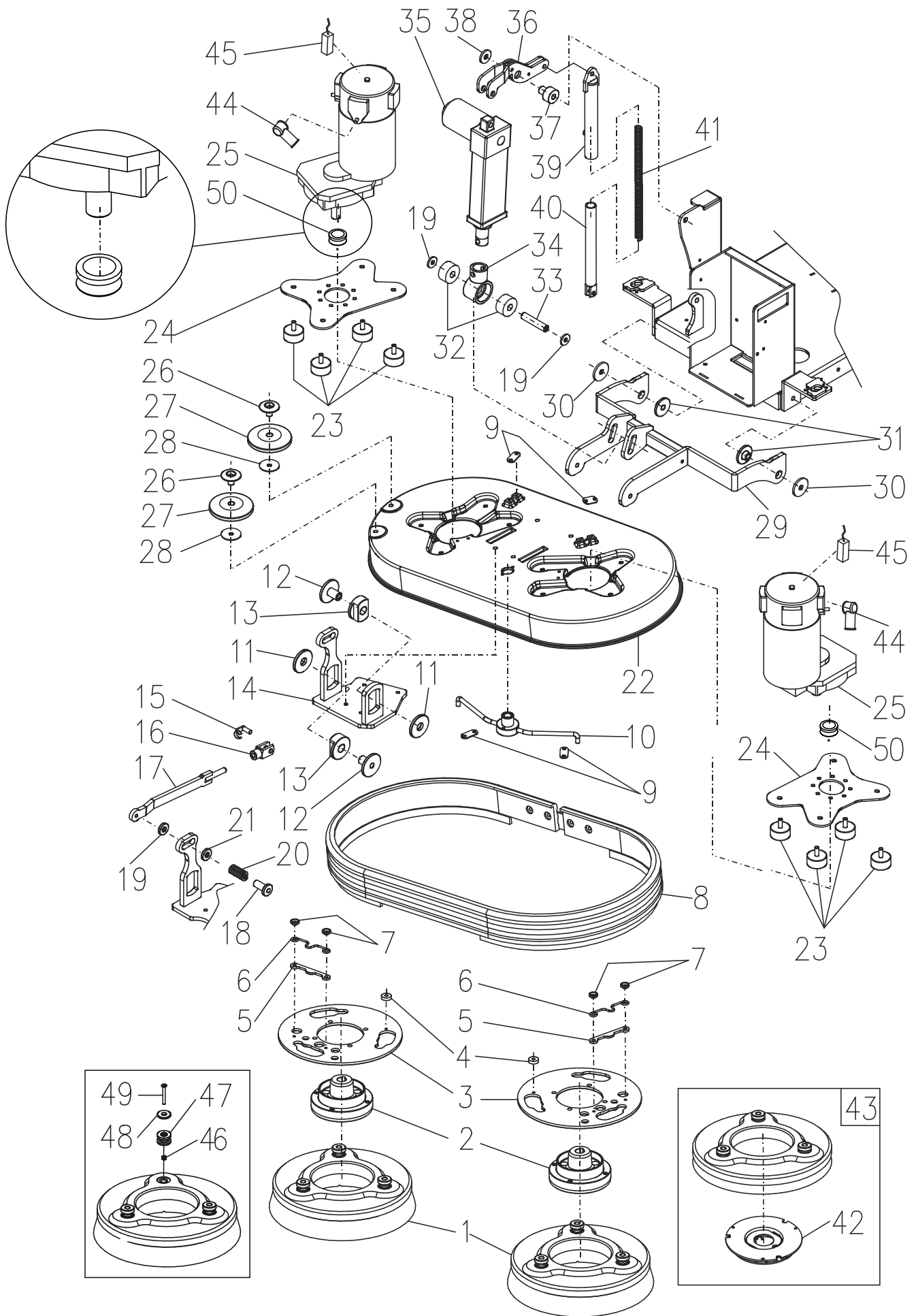
TECHNICAL SPECIFICATIONS SCRUBBER-DRYERS

TECHNICAL SPECIFICATIONS SCRUBBER-DRYERS				
TECHNICAL SPECIFICATIONS	MODEL			
	E 71	E 81	M 710	M 810
SCRUBBING WIDTH WITH BRUSH	mm 710	mm 810	mm 710	mm 810
BRUSH PRESSURE MAX	Kg 57	Kg 60	Kg 57	Kg 60
CAPACITY OF SOLUTION TANK – RECOVERY TANK	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80	Lt 70 - Lt 80
PRODUCTIVITY	Sq/m/h 3195	Sq/m/h 3645	Sq/m/h 3195	Sq/m/h 3645
WEIGHT(with on-board battery charter, without batteries)	Kg 173	Kg 178	Kg 173	Kg 178
SIZE (without squeegee)	mm 1550X710 H= 1110	mm 1555X820 H= 1110	mm 1550X710 H= 1110	mm 1555X820 H= 1110
SQUEEGEE WIDTH	mm 995	mm 995	mm 995	mm 995
BRUSH / PAD DIAMETER , RPM	mm 330/355 rpm 200	mm 380/395 rpm 200	Mm 330/355 rpm 200	Mm 380/395 rpm 200
REDUCTION MOTORS FOR BRUSES	V/Watt 24/500	V/Watt 24/500	V/Watt 24/500	V/Watt 24/500
WATERFLOW PUMP	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120	V/Watt 24/120
VACUUM MOTOR	V/Watt 24/550	V/Watt 24/550	V/Watt 24/550	V/Watt 24/550
NEGATIVE PRESSURE, VACUUM MOTOR	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250	mm / H2O 1250
DRIVE	ELECTRONIC	ELECTRONIC	ELECTRONIC	ELECTRONIC
DRIVE MOTOR WITH DIFFERENTIAL	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300	V/Watt 24/300
POLYURETHANE FRONT WHEEL WITH BRAKE	Ø 255X80	Ø 255X80	Ø 255X80	Ø 255X80
MAX FWD/REV SPEED	Km/h 4.5 - Km/h 1.5	Km/h 4.5 - Km/h 1.5	Km/h 4.5 - Km/h 1.5	Km/h 4.5 - Km/h 1.5
MAX GRADIENTS (empty tank)	20 %	20 %	20 %	20 %
RECOMMENDED BATTERIES: 4 pcs 6V-180A (IN C5)	mm 242X190X285h Kg 32.6 each	mm 242X190X285h Kg 32.6 each	mm 242X190X285h Kg 32.6 each	mm 242X190X285h Kg 32.6 each
RECOMMENDED BATTERIES: 4 pcs GEL TYPE 6V-180A (IN C5)	mm 244X190X275h Kg 31 each	mm 244X190X275h Kg 31 each	mm 244X190X275h Kg 31 each	mm 244X190X275h Kg 31 each



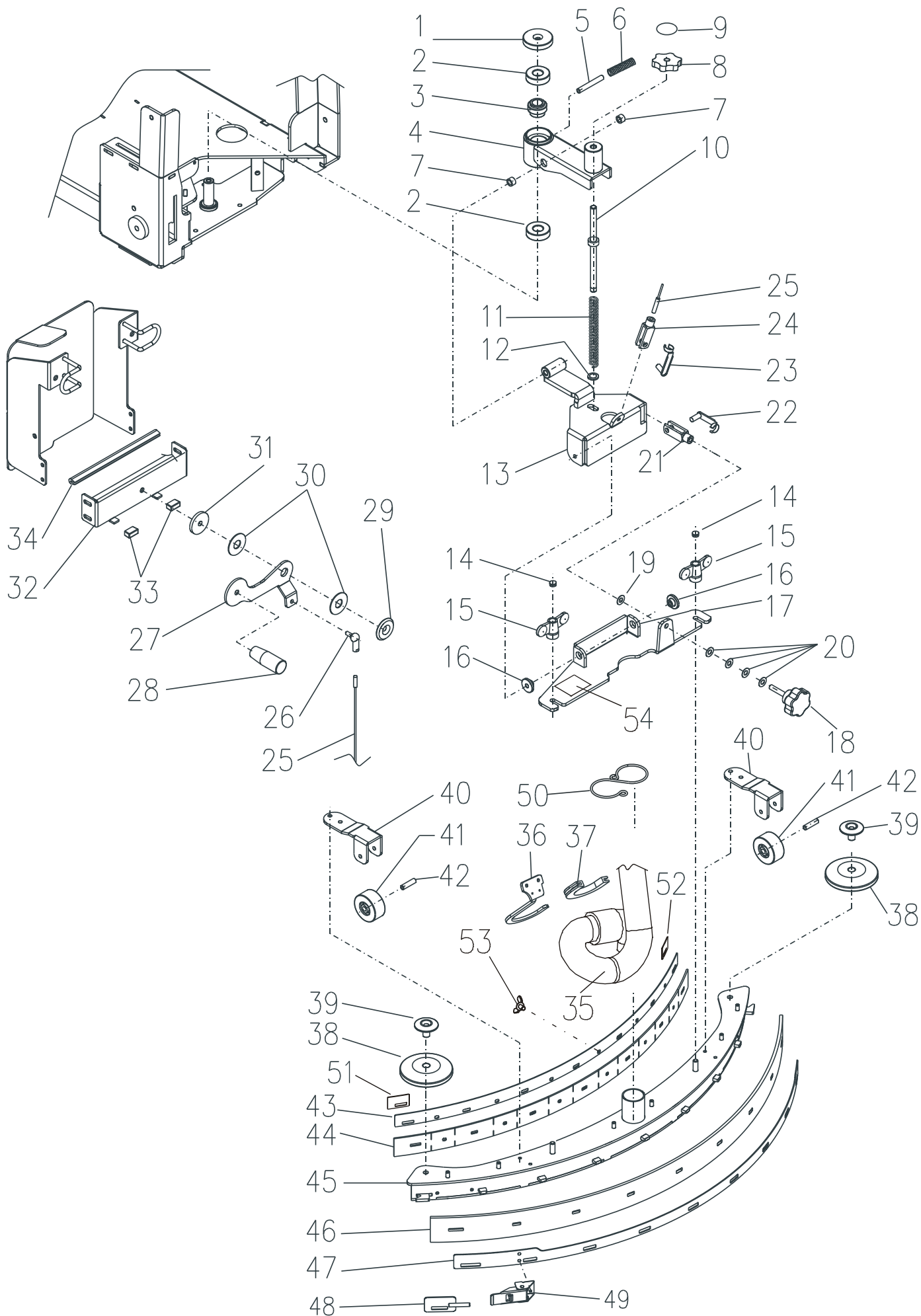
**GRUPPO PIATTO SPAZZOLE – BRUSHES PLATE ASSEMBLY –BÜRSTE
GRUPPE – GROUPE PLATINE BROSSE –
GRUPO PLATINA CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	520089	2	Spazzola ppl Ø0.6	PPL Brush Ø0.6	PPL Bürste Ø0.6	Brosse ppl Ø0.6	Cepillo ppl Ø0.6
	520091	2	Spazzola ppl Ø0.9	PPL Brush Ø0.9	PPL Bürste Ø0.9	Brosse ppl Ø0.9	Cepillo ppl Ø0.9
	520092	2	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo
2	230083	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
3	110601	2	Disco	Disc	Scheibe	Disque	Disco
4	200079	2	Disco	Disc	Scheibe	Disque	Disco
5	200071	2	Spessore	Shim	Beilagering	Epaisse	Espesor
6	550073	2	Molla spazzola	Brush spring	Bürste Feder	Ressort brosse	Muelle cepillo
7	210391	4	Boccola molla	Spring bush	Feder Büchse	Douille ressort	Casquillo muelle
8	900662	1	Paraspruzzi compl.	Splashguard	Spritzgummi	Garde-boue	Parasapilcaduras
9	200080	3	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
10	900667	1	Blocchetto distribuzione	Distribution block	Verteilung Block	Cheville distribution	Clavija distribución
11	210438	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
12	210436	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
13	210437	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
14	120656	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
15	580216	1	Clip	Clip	Klammer	Clip	Clip
16	580215	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
17	120652	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
18	210431	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
19	730042	3	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
20	550078	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	730045	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
22	190007	1	Piatto	Plate	Platte	Platine	Platina
23	330171	8	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
24	200099	2	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
25	610048	2	Motoriduttore	Gear motor	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
26	210410	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
27	330142	2	Disco paracolpi	Disc	Scheibe	Roues pare-chocs	Rueda antichocs
28	200081	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
29	120662	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
30	730049	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
31	210430	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
32	580233	2	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
33	210433	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
34	130319	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
35	490519	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actionneur	Actuador
36	120653	1	Bilanciere	Floating level	Schwingender Hebel	Levier flottante	Palanca flotante
37	210432	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
38	730023	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
39	120655	1	Contenitore molla	Spring cover	Fedex Deckel	Couvercle ressort	Tapa muelle
40	120651	1	Contenitore molla	Spring cover	Fedex Deckel	Couvercle ressort	Tapa muelle
41	550082	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
42	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
43	520084	1	Blocca disco	Lock pad	Blockierung Schleifpad	Blocage dis que	Bloqueo disco
44	520090	1	Disco trascinatore	Pad holder	Hilfspreser	Disque de remorquage	Disco de remolque
45	640119	4	Cappuccio	Cap	Kappe	Couvercle	Tapa
46	640281	-	Carboncino – kit 4 pezzi	Carbon – Kit 4 pcs	Kohle – Satz 4 Stuck	Charbon – Kit 4 pièces	Escobilla – Kit 4 piezas
47	720003	6	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	dado
48	210426	6	Perno in plastica	Plastic pin	Stift auf Plastic	Pivot en plastique	Clavisa de plasico
49	210425	6	Disco metallico	Metallic disc	Metalle Schallpatte	Disque metallique	Disco metalico
50	710342	6	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
51	360402	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnicione



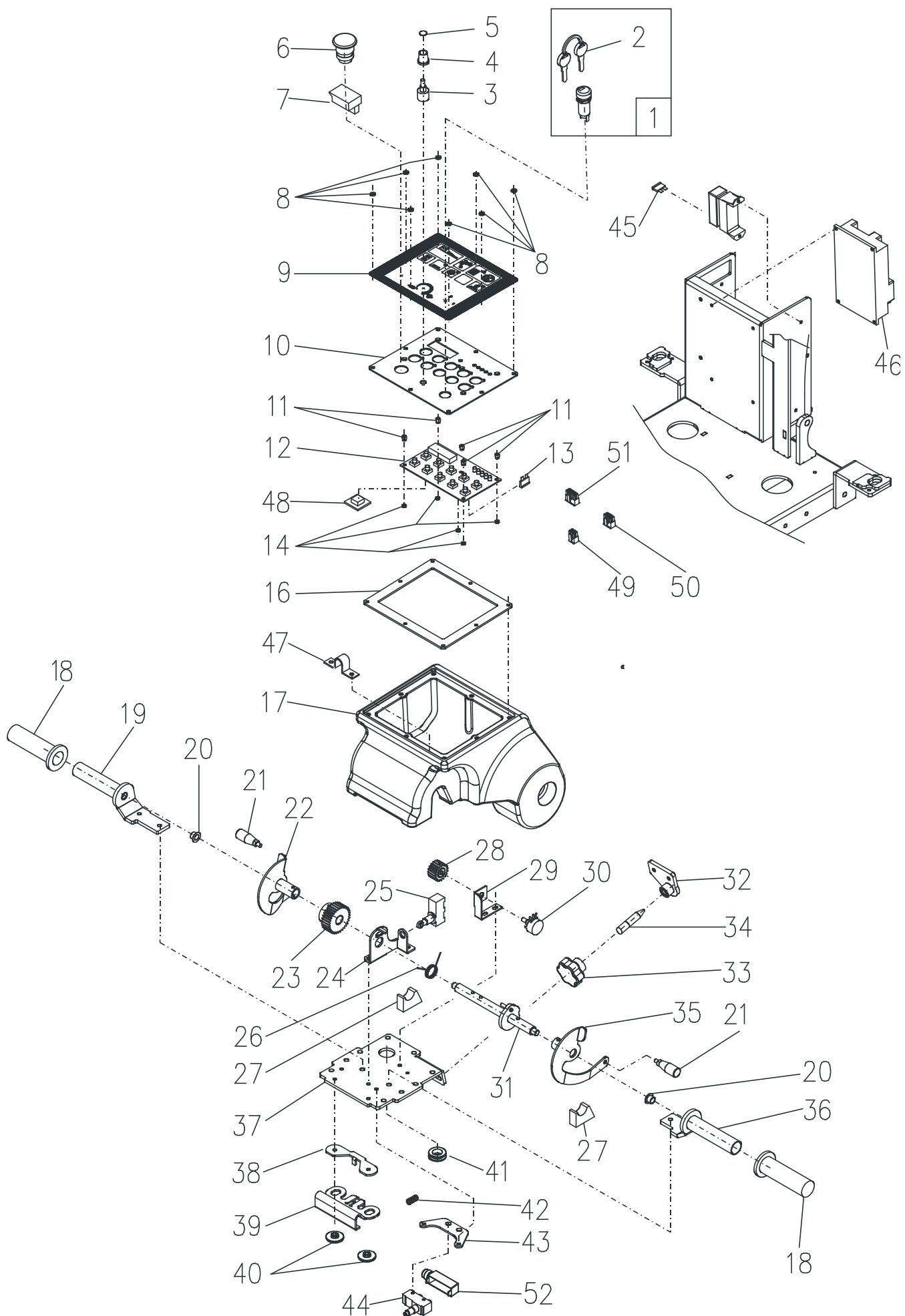
**GRUPPO PIATTO SPAZZOLE – BRUSHES PLATE ASSEMBLY –BÜRSTE
GRUPPE – GROUPE PLATINE BROSSE –
GRUPO PLATINA CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	520085	2	Spazzola ppl Ø0.6	PPL Brush Ø0.6	PPL Bürste Ø0.6	Brosse ppl Ø0.6	Cepillo ppl Ø0.6
	520088	2	Spazzola ppl Ø0.9	PPL Brush Ø0.9	PPL Bürste Ø0.9	Brosse ppl Ø0.9	Cepillo ppl Ø0.9
	520086	2	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo
2	230083	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
3	110601	2	Disco	Disc	Scheibe	Disque	Disco
4	200079	2	Disco	Disc	Scheibe	Disque	Disco
5	200071	2	Spessore	Shim	Beilagering	Epaisse	Espesor
6	550073	2	Molla spazzola	Brush spring	Bürste Feder	Ressort brosse	Muelle cepillo
7	210391	4	Boccola molla	Spring bush	Feder Büchse	Douille ressort	Casquillo muelle
8	900663	1	Paraspruzzi compl.	Splash guard	Spritzgummi	Garde-boue	Parasapilcaduras
9	200080	4	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
10	900666	1	Blocchetto distribuzione	Distribution block	Verteilung Block	Chevilles distribution	Clavija distribución
11	210438	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
12	210436	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
13	210437	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
14	120657	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
15	580216	1	Clip	Clip	Klammer	Clip	Clip
16	580215	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
17	120652	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
18	210431	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
19	730042	3	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
20	550078	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	730045	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
22	190006	1	Piatto	Plate	Platte	Platine	Platina
23	330171	8	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
24	200099	2	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
25	610048	2	Motoriduttore	Motor reducer	Getriebemotor	Motorréducteur	Motorreductor
26	210410	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
27	330142	2	Disco paracolpi	Disc	Scheibe	Roues pare-chocs	Rueda antichocs
28	200132	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
29	120662	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
30	730049	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
31	210430	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
32	580233	2	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
33	210433	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
34	130319	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
35	900649	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actionneur	Actuador
36	120653	1	Bilanciere	Floating level	Schwingender Hebel	Levier flottante	Palanca flotante
37	210432	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
38	730023	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
39	120655	1	Contenitore molla	Spring cover	Spring Deckel	Conteneur de ressort	Contenedor muelle
40	120651	1	Contenitore molla	Spring cover	Spring Deckel	Conteneur de ressort	Contenedor muelle
41	550082	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
42	520084	1	Blocca disco	Lock pad	Blockierung Schleifpad	Blocage disque	Bloqueo disco
43	520087	1	Disco trascinatore	Pad holder	Hilfssprenger	Disque de remorquage	Disco de remorque
44	640119	4	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Tapa
45	640281	-	Carboncino – kit 4 pezzi	Carbon – Kit 4 pcs	Kohle – Satz 4 Stuck	Charbon – Kit 4 pièces	Escobilla – Kit 4 piezas
46	720003	6	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	dado
47	210426	6	Perno in plastica	Plastic pin	Stift auf Plastic	Pivot en plastique	Clavisa de plasico
48	210425	6	Disco metallico	Metallic disc	Metalle Schallpatte	Disque metallique	Disco metalico
49	710342	6	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
50	360402	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnicione

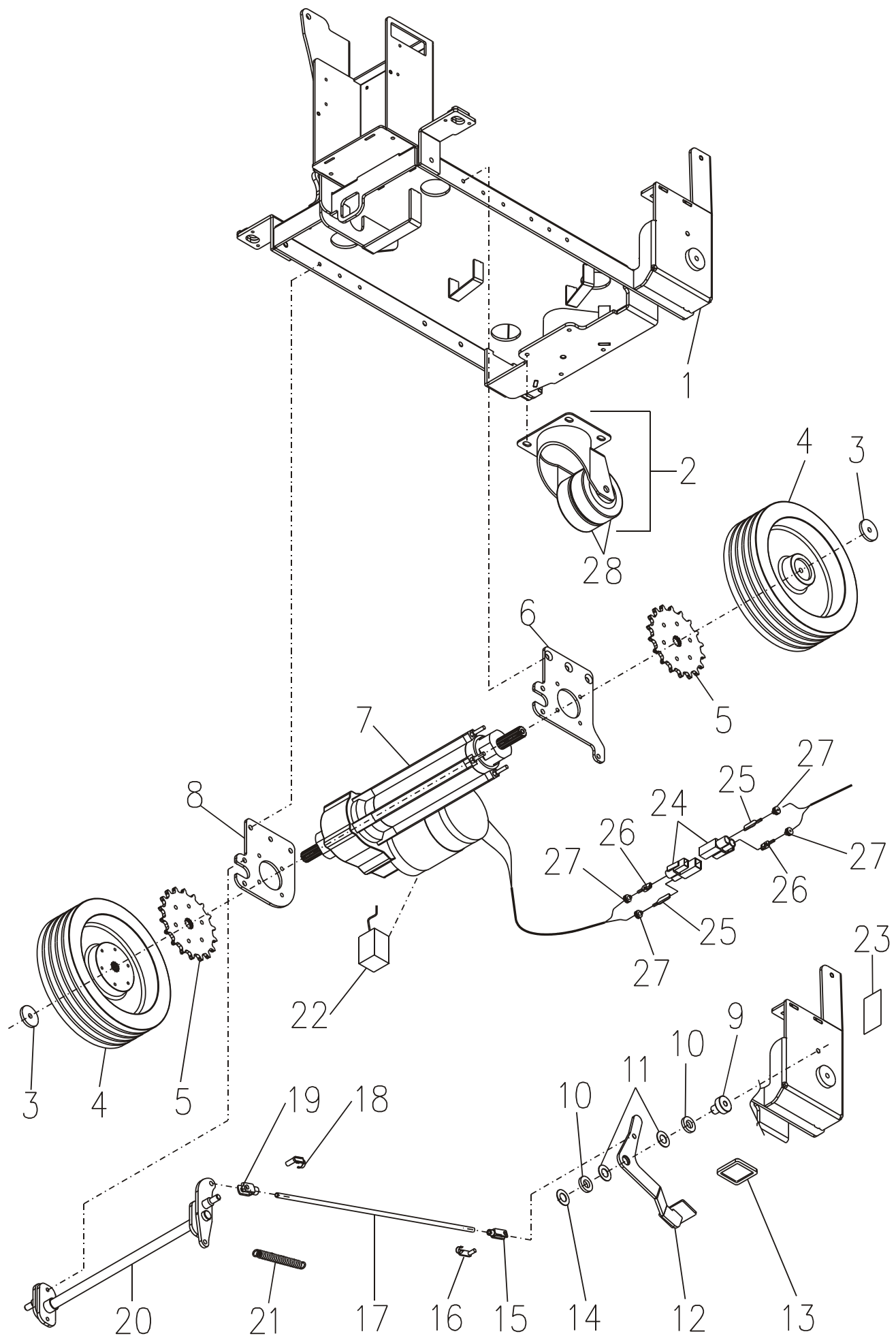


**GRUPPO TERGIPAVIMENTO – SQUEEGEE GROUP – SAUGFUSSGRUPPE –
ENSEMBLE DU SUCEUR – GRUPO LIMPIAPAVIMENTO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	210411	1	Disco	Disc	Scheibe	Rondelle	Rondana
2	410016	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Palier	Cojinete
3	210439	1	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
4	130323	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
5	210434	1	Prigioniero	Stud	Schraubbolzen	Goujon	Tachuela
6	550085	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
7	210389	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
8	110596	1	Pomello	Ball grip	Handgriff	Bouton	Pomo
9	510410	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
10	210440	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
11	550081	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	730104	1	Rondella ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle cuivre	Rondana de latón
13	120664	1	Supporto oscillante	Support	Halterung	Support oscillant	Soporte oscilante
14	330139	2	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
15	330138	2	Volantino	Hand-wheel	Handrad	Volant	Volante
16	210388	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
17	120606	1	Staffa tergi	Squeegee bracket	Saugfuss Bügel	Etrier suceur	Estribo limpiapavimento
18	330136	1	Volantino	Hand-wheel	Handrad	Volant	Volante
19	730103	1	Rondella ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle en cuivre	Rondana de latón
20	550089	4	Molla a tazza	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	580085	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
22	580086	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla
23	580164	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla
24	580012	1	Forcella	Fork	Gabelfork	Fourche	Horquilla
25	560062	1	Fune sollevamento	Lifting rope	Aufhebungsseil	Câble soulèvement	Cable levanta
26	580022	1	Snodo fune	Joint	Gelenk	Joint câble	Articulación cable
27	110583	1	Leva sollevamento	Lifting lever	Aufhebungshebel	Levier Soulèvement	Palanca levantamiento
28	330031	1	Pomello	Ball grip	Handgriff	Bouton	Pomo
29	210415	1	Distanziale leva	Lever spacer	Hebel Abstandbüc	Entretoise levier	Riostra palanca
30	210383	2	Rondella in ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle en cuivre	Mondana de latón
31	200075	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
32	110582	1	Supporto leva	Lever support	Hebelhalterung	Support levier	Soporte palanca
33	330137	2	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
34	M30027	M=0,2	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
35	680370	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Vakuumschlauch	Tuyau aspiration	Tubo aspiración
36	110629	1	Staffa tubo	Hose bracket	Schlauch Bügel	Etrier du tuyau	Estribo tubo
37	M30027	M=0.16	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchou	Perfil de goma
38	330142	2	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoque
39	210410	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
40	110574	2	Supporto ruote	Wheel support	Rad Halterung	Support roues	Soporte ruedas
41	440044	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Ruedas
42	110587	2	Distanziale ruote	Wheel spacer	Rad Abstandbüchse	Entretoise roues	Riostra ruedas
43	200104	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Placa
44	360363	1	Lama linatex	Blade in linatex	Klinge aus linatex	Lame en linatex	Lámina de linatex
	360366	1	Lama in poliuretano	Blade in Polyurethan	Klinge aus Polyurethan	Lame en polyuréthane	Lámina de poliuretano
45	900642	1	Corpo tergi	Squeegee assembly	Saugfuss Gruppe	Groupe suceur	Cuerpo limpiapavimentos
46	360364	1	Lama linatex	Blade Linatex	Klinge aus Linatex	Lame en linatex	Lámina de linatex
	360365	1	Lama poliuretano	Blade in Polyurethane	Klinge aus Polyurethan	Lame en polyuréthane	Lámina de poliuretano
47	110642	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Placa
48	120617	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho
49	580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo
50	550091	1	Molla Fino al telaio E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Spring Up to frame E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Feder Bis Gestell E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Ressort Jusq'au chassis E71-M710 71000345 E81M810 81000274	Resorte Hasta el bastidor E71-M710 71000345 E81-M810 81000274
51	900731	1	Adesivo antiscivolo	Anti-slip sticker	Gletscherer aufkleber	Adhesif antidérapant	Etiqueta antideslizante
52	900730	1	Adesivo antiscivolo	Anti-slip sticker	Gletscherer aufkleber	Adhesif antidérapant	Etiqueta antideslizante
53	710426	6	Vite con alette inox	Stainless steel wing screw	Flügelmutter aus Edenstahl	écrou papillon en acier inox	Tuerca mariposa de acero inoxidable
54	510565	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Autocollant	Pegatina

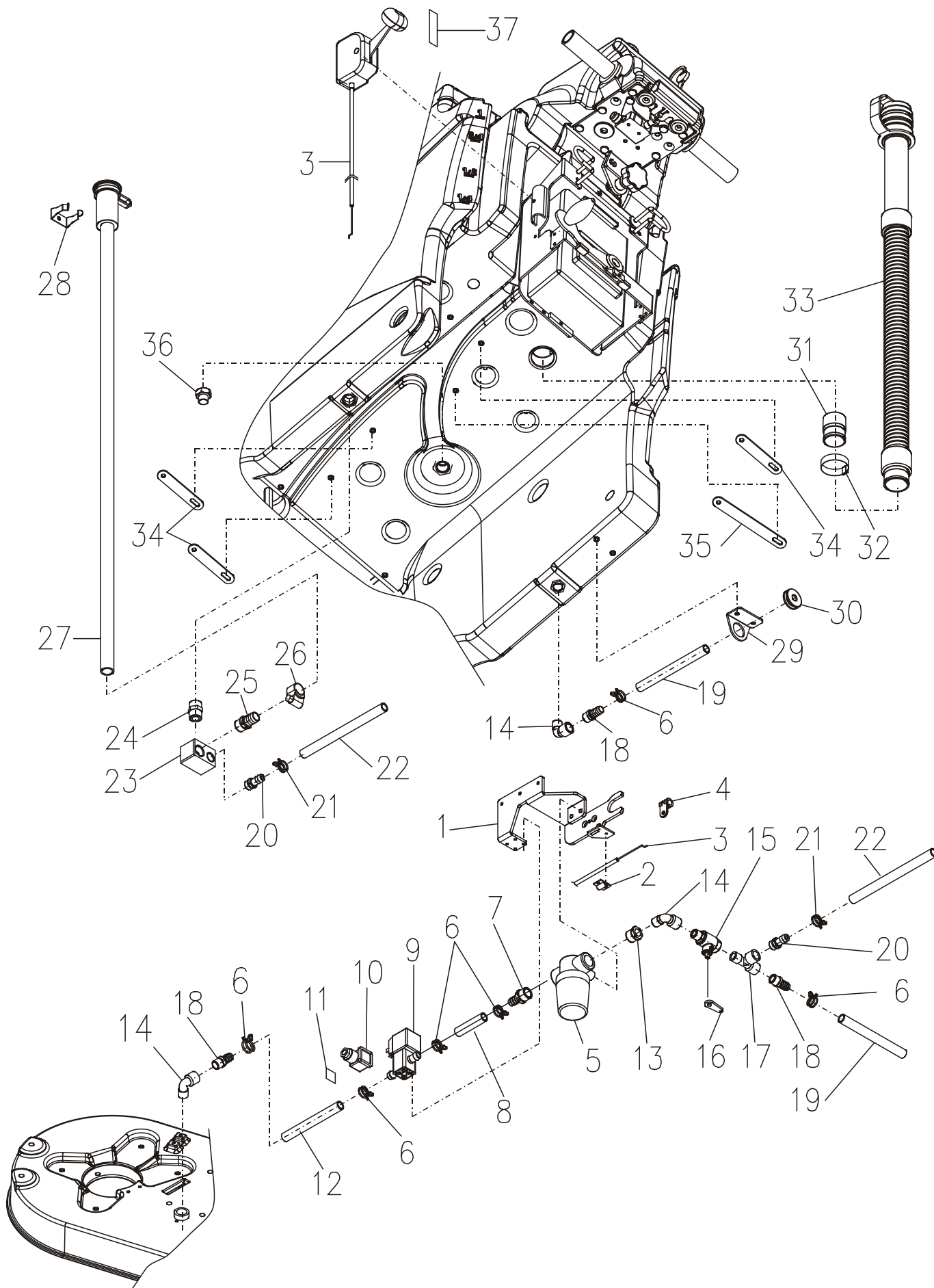


GRUPPO COMANDO AVANZAMENTO – DRIVE CONTROL ASSEMBLY – VORSCHUBGRUPPE - GROUPE DE AVANCEMENT – GRUPO DE AVANCE							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	660070	1	Blocchetto completo	Keys assembly	Schlüssel Gruppe	Cheville clés	Clavija llaves
2	660072	1	Solo chiavi	Couple of keys	Paar von Schlüssel	Paire de clés	Pareja llaves
3	490551	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciometro
4	330144	1	Manopolina	Knob	Handgriff	Poignée	Manopla
5	330145	1	Coperchio	Lid	Deckel	Couvercle	Tapa
6	560064	1	Pulsante	Switch	Notschalter	Interrupteur	Interruptor
7	560065	1	Base pulsante	Switch base	Schalter Base	Bouton de sécurité	Base botón de seguridad
8	730102	8	Rondella nylon	Washer of nylon	Scheibe aus Nylon	Rondelle en nylon	Rondana de nylon
9	510420	1	Etichetta per V2-TRAC	Sticker V2-TRAC	Aufkleber V2-TRAC	Etiquette V2-TRAC	Etiqueta V2-TRAC
	510421		Etichetta per V3-ECO	Sticker V3-ECO	Aufkleber V3-ECO	Etiquette V3-ECO	Etiqueta V3-ECO
10	110581	1	Pannello plancia	Control board panel	Armaturenbrett Tafel	Panel tableau de contrôle	Panel cuadro de mandos
11	210394	5	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
12	490441	1	Scheda elettronica E71-E81-M710-M810 V2-TRAC	Electronic card E71-E81-M710-M810 V2-TRAC	Elektronikkarte E71-E81-M710-M810 V2-TRAC	Platine électronique E71-E81-M710-M810 V2-TRAC	Placa electrónica E71-E81-M710-M810 V2-TRAC
	490442	1	Scheda elettronica E71-E81-M710-M810 V3 - ECO	Electronic card E71-E81-M710-M810 V3 - ECO	Elektronikkarte E71-E81-M710-M810 V3 - ECO	Platine électronique E71-E81-M710-M810 V3 - ECO	Placa electrónica E71-E81-M710-M810 V3 - ECO
13	640111	1	Fusibile 15A	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A
14	730095	5	Rondella nylon	Washer of nylon	Scheibe aus Nylon	Rondelle en nylon	Rondana de nylon
16	360343	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
17	310313	1	Plancia GRIGIO 7040	Control board GREY 7040	Armaturenbrett GRAU 7040	Plaque GRIS 7040	Placa GRIS 7040
	310312	1	Plancia CELESTE 5021	Control board LIGHT BLUE 5021	Armaturenbrett HIMMELBLAU 5021	Plaque BLEU CLAIR 5021	Placa AZUL CELESTE 5021
18	330131	2	Manopola	Handle	Handgriff	Poignée	Manopla
19	120610	1	Impugnatura sx	Handle - Lh	Griff -links	Poignée gauche	Empuñadura izquierdo
20	580230	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
21	330146	2	Manopola	Handle	Handgriff	Poignée	Manopla
22	120666	1	Leva sinistra	Left lever	Hebel -links	Levier gauche	Palanca izquierda
23	320021	1	Ingranaggio Z=32	Gear Z=32	Getriebe Z =32	Engrenage	Engranaje Z=32
24	110578	1	Supporto micro	Microswitch support	Mikroschalter Halterung	Support micro interrupteur	Soporte microinterruptor
25	650057	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Microinterruptor
26	550072	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
27	360344	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
28	320022	1	Ingranaggio Z=19	Gear Z=19	Getriebe Z=19	Engrenage Z=19	Engranaje Z=19
29	110577	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
30	490550	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciometro
31	130300	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
32	130301	1	Staffa volante	Hand-wheel bracket	Handrad Bügel	Etrier volant	Estribo volante
33	330134	1	Volantino	Hand-wheel	Handrad	Volant	Volante
34	210400	1	Gambo volante	Threaded rod	Gewindestange	Tige filetée	Barra fileteada
35	120665	1	Leva destra	Right level	Hebel -rechts	Levier droite	Palanca derecha
36	120613	1	Impugnatura dx	Right handle	Griff -rechts	Poignée droite	Empuñadura derecho
37	110579	1	Piastra	Plate	Platte	Plaque	Plancha
38	110585	1	Fermamolla	Locking spring	Sperrvorrichtung	Dispositif de blocage ressort	Dispositivo de bloqueo muelle
39	110584	1	Pulsante di sicurez.	Safety switch	Sicherheitsschalter	Bouton de sécurité	Botón de seguridad
40	210395	2	Boccola di guida	Bush	Buchse	Douille guide	Casquillo de guía
41	330143	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
42	550075	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
43	110586	1	Spessore micro	Shim	Beilagering	Epaisseur micro	Espesor micro
44	650053	1	Micro di sicurezza	Safety switch	Sicherheitsschalter	Micro sécurité	Micro de seguridad
45	640114	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
46	490436	1	Scheda trazione	Drive board	Antriebskarte	Fiche de traction	Tarjeta tracción
47	580225	1	Fermacavo	Cable lock	Kabel Blockierung		Bloque cable
48	650059	1	Scheda elettronica	Electronic card	Elektronikkarte	Platine électronique	Placa electrónica
49	660065	1	Connettore 6 poli	Connector 6 pole	Stecker 6 pol	Connecteur 6 pole	Conector 6 pole
50	660066	1	Connettore 8 poli	Connector 8 pole	Stecker 8 pol	Connecteur 8 pole	Conector 8 pole
51	660067	1	Connettore 10 poli	Connector 10 pole	Stecker 10 pol	Connecteur 10 pole	Conector 10 pole
52	650054	1	Cappuccio micro	Safety switch cap	Kappe	Couvercle micro	Tapa micro



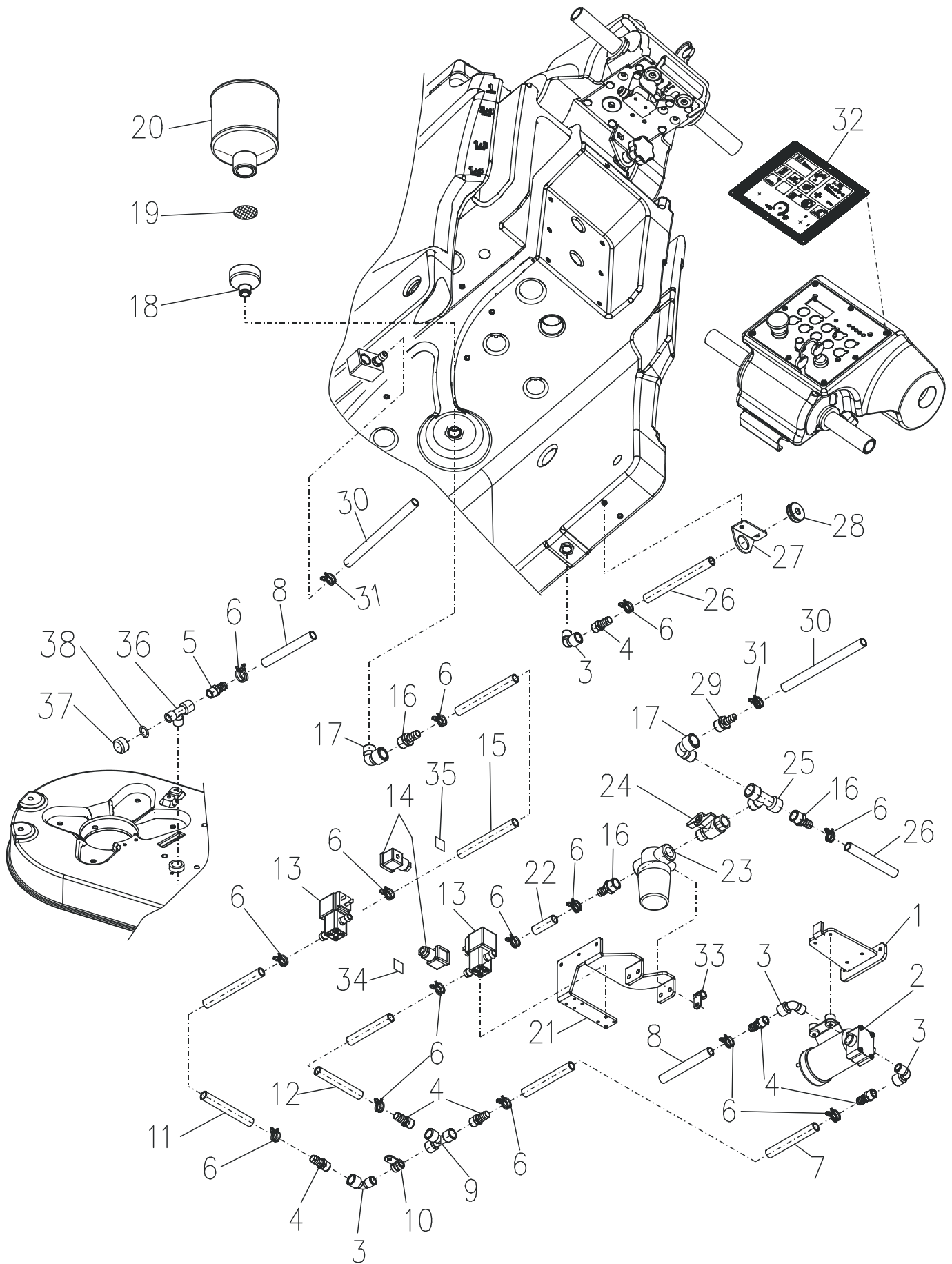
**GRUPPO TRAZIONE E FRENO
DRIVE & BRAKE ASSEMBLY
ANTRIEBE UND BREMSE GRUPPE
GROUPE DE TRACTION ET FREINS
GRUPO DE TRACCION Y FRENOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130321	1	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
2	440048	1	Ruota completa di supporto	Complete wheel with support	Komplettes Rad mit Halterung	Roue complete de support	Rueda completa con soporte
3	210423	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
4	440047	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
5	200096	2	Disco dentato	Disc	Scheibe		Disco dentado
6	200097	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
7	900648	1	Motodifferenziale	Gear motor	Getriebemotor	Motoreducteur	Motorreductor
8	200098	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
9	210402	1	Bussola pedale	Pedal bush	Pedal büchse	Douille pédale	Casquillo pedal
10	360351	2	Rondella in gomma	Rubber washer	Gummi Scheibe	Rondelle en caoutchouc	Rondana de goma
11	200072	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
12	120654	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremse Pedal	Pédale frein	Pedal freno
13	330029	1	Copripedale	Pedalboard cover	Pedal Bedeckung	Couvercle pédale	Tapa pedal
14	730042	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
15	580085	1	Forcella	Fork	Gabel	Fourchette	Horquilla
16	580086	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelkopf	Clip fourchette	Clip horquilla
17	110638	1	Tirante freno	Brake tie rod	Bremse Zuganker	Entretoise frein	Tirante freno
18	580166	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelkopf	Clip fourchette	Clip horquilla
19	580056	1	Forcella	Fork	Gabel	Fourchette	Horquilla
20	130320	1	Albero freni	Brake shaft	Bremse Welle	Arbre freins	Eje frenos
21	550029	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
22	640282	4	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
23	510425	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
24	640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
25	640255	2	Contatto maschio	Male contact	Männlicher Kontak	Contact male	Contacto Macho
26	640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
27	640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
28	440055	2	Ruota per ricambi	Wheel as spare	Rad als Ersatzteil	Roue pour rechange	Rueda repuesto



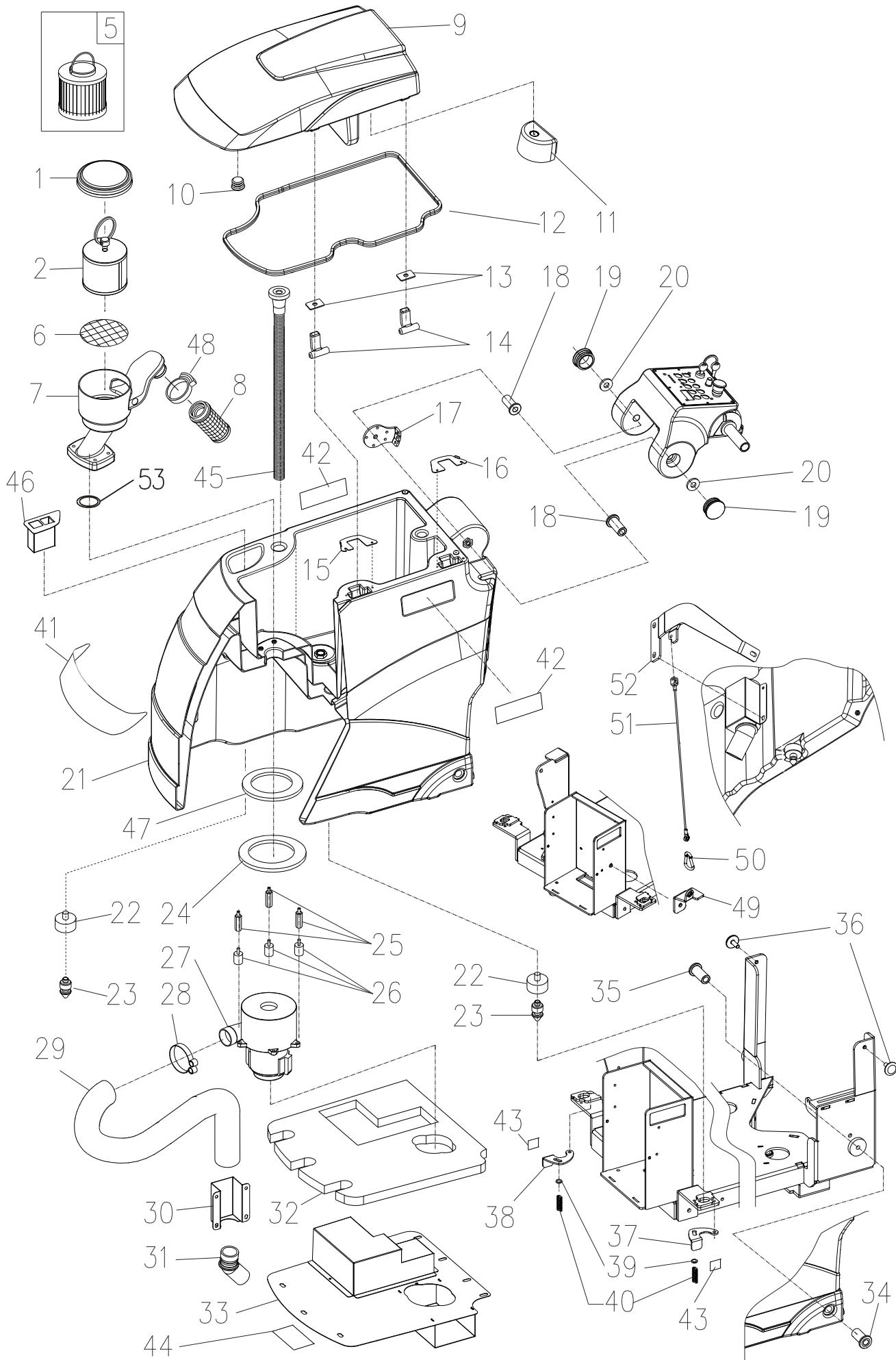
**GRUPPO ELETTROVALVOLA-FILTRO,VERSIONE V2
ELECTROVALVE – FILTER ASSEMBLY: TRAC VERSION
ELECTROVENTIL- FILTER GRUPPE: TRAC VERSION
GROUPE ELECTROVALVE- FILTRE: VERSION TRAC
GRUPO ELECTROVALVULA – FILTRO: VERSION TRAC**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120659	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
2	110053	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
3	560080	1	Manettino	Hand lever	Handhebel	Manette	Llave de paso
4	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
5	520096	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
6	580229	6	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
7	580235	1	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
8	M30289	M=0.05	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
9	900820	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Elektroventil	Electrovalve	Electroválvula
10	650056	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
11	510407	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
12	M30289	M=0.64	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
13	580241	1	Riduzione	Reducer	Reduzierung	Reduction	Reductor
14	680287	3	Curva M/F 3/8"	Curve 3/8"	Kurve 3/8"	Courbe 3/8"	Curva 3/8"
15	900643	0	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Valve à sphère	Válvula esférica
16	200093	1	Leva valvola	Valve lever	Ventil Hebel	Levier valve	Palanca válvula
17	580242	1	Raccordo a T 3/8	Joint T 3/8	Verbindung T 3/8	Raccordement T 3/8	Empalme a forma de T 3/8
18	680288	3	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
19	M30289	M=0.52	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
20	680292	2	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
21	580228	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
22	M30288	M=0.45	Tubo D=10	Hose D=10	Rohr D=10	Tuyau D=10	Tubo D=10
23	220044	1	Blocchetto	Block	Stecker	Cheville	Clavija
24	580243	1	Nipple	Nipple	Nipel	Nipple	Nipel
25	580244	1	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
26	580122	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
27	680307	1	Tubo livello acqua	Solution level hose	Frischwasser Stand Schlauch	Tuyau niveau de l'eau	Tubo nivel de agua
28	110637	1	Collare	Collar	Bund	Collet	Collar
29	110630	1	Supporto tubo	Hose support	Rohr Halterung	Support tuyau	Soporte tubo
30	330143	1	Gommino	Rubber	Gummi	capsule en caoutchouc	Goma
31	210396	1	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
32	580196	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
33	680308	1	Tubo scarico acqua	Recovery outlet pipe	Aufnahme-Auspuff Schlauch	Tuyau déversoir d'eau sale	Tubo desagüe agua sucia
34	200073	3	Piatto bloccacavi	Locking cable plate	Blockierung Kabel Platte	Platine de blocage câbles	Platina de bloqueo cables
35	200074	1	Piatto bloccacavi	Locking cable plate	Blockierung Kabel Platte	Platine de blocage câbles	Platina de bloqueo cables
36	680286	1	Tappo	Plug	Pfropfen	Bouchon	Tapón
37	510427	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta



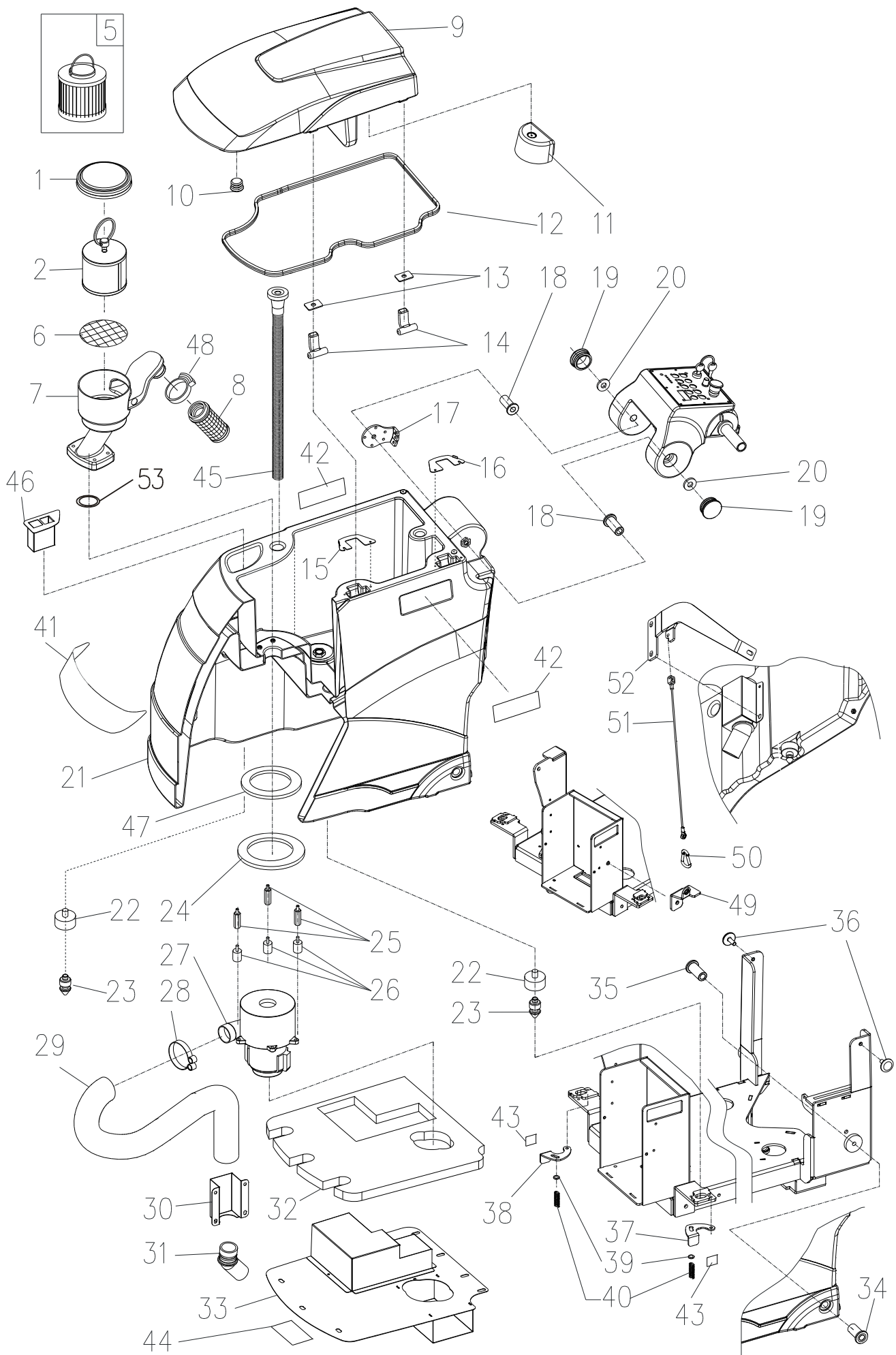
**GRUPPO POMPA-ELETTROVALVOLE-FILTRI , VERSIONE V3
PUMP- ELECTROVALVE – FILTER ASSEMBLY: ECO VERSION
PUMPE- ELECTROVENTIL- FILTER GRUPPE: ECO VERSION
GROUPE POMPE – ELECTROVALVES- FILTRES: VERSION ECO
GRUPO BOMBA – ELECTROVALVULAS – FILTROS, VERSION ECO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120658	1	Piastra supporto pompa	Pump support plate	Pumpe Halterung Platte	Plaque de support pompe	Placa de soporte bomba
2	490473	1	Elettropompa	Motor driver pump	Motor Pumpe	Electropompe	Electrobomba
3	680287	4	Curva M/F 3/8"	Curve 3/8"	Kurve 3/8"	Courbe 3/8"	Curva 3/8"
4	680288	6	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
5	210422	1	Raccordo strozzato	Joint	Verbindung	Raccord	Junta
6	580229	14	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
7	M30289	M=0.35	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
8	M30289	M=0.78	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
9	680293	1	Raccordo a T	Joint T	Verbindung T	Embout T	Empalme a T
10	640078	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
11	M30289	M=0.47	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
12	M30289	M=0.36	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
13	900820	2	Elettrovalvola	Electrovalve	Elektroventil	Electrovalve	Electroválvula
14	650056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
15	M30289	M=1.05	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
16	580235	3	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
17	680295	2	Curva M/F da 1/2"	Curve 1/2"	Kurve 1/2"	Courbe 1/2"	Curva 1/2"
18	210441	1	Adattatore	Adapter	Adapter	Adaptateur	Adaptador
19	520094	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
20	130338	1	Filtro ecolavaggio	Filter	Filter	Filtre eco- nettoyage	Filtro eco-limpieza
21	110631	1	Supporto elettrovalvola	Electrovalve support	Elektroventil Halterung	Support électrovalve	Soporte electroválvula
22	M30289	M=0.05	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
23	520096	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
24	580245	1	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Valve à sphère	Válvula esférica
25	580234	1	Raccordo a T	Joint T	Verbindung T	Embout T	Empalme a T
26	M30289	M=0.48	Tubo D=12	Hose D=12	Rohr D=12	Tuyau D=12	Tubo D=12
27	110630	1	Supporto tubo	Hose support	Rohr Halterung	Support tuyau	Soporte tubo
28	330143	1	Gommino	Gummi	Rubber	capsule en caoutchouc	Goma
29	680296	1	Portagomma	Joint	Verbindung	Raccord	Portagoma
30	M30288	M=0.36	Tubo D=10	Hose D=10	Rohr D=10	Tuyau D=10	Tubo D=10
31	580228	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
32	510421	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
33	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
34	510407	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
35	510408	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
36	680301	1	Raccordo a T 3/8"	Joint T 3/8"	Verbindung 3/8"	Racord T 3/8	Empalme T 3/8
37	210424	1	Tappo	Plug	Pfropfen	Bonde	Tapon
38	680302	1	Anello OR	O ring	O ring	O ring	O ring



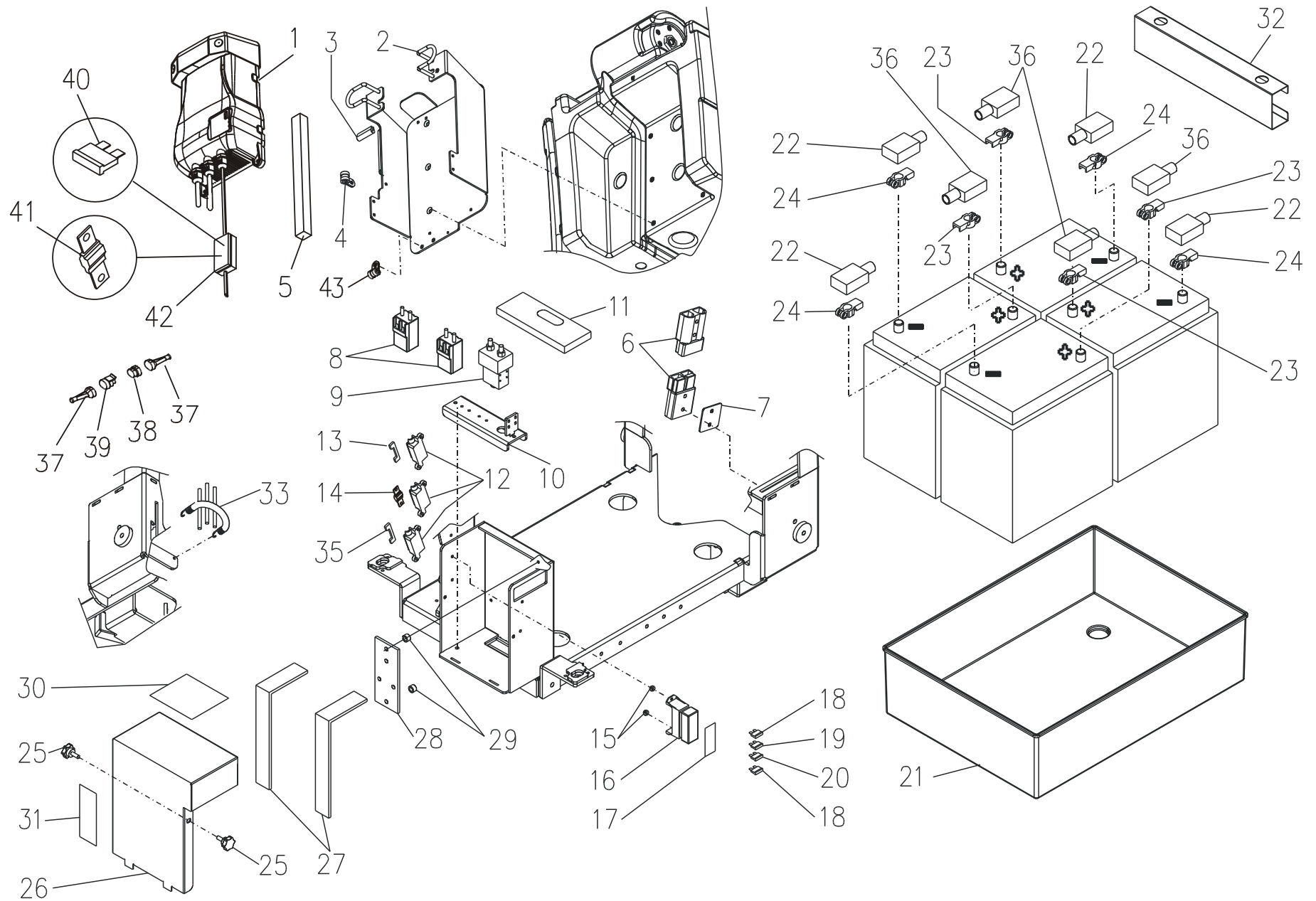
**GRUPPO SERBATOIO – TANK ASSEMBLY – TANK GRUPPE –
GROUPE RESERVOIR – GRUPO TANQUE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	310318	1	Coperchio filtro	Filter cover	Filter Deckel	Couvercle filtre	Tapa filtro
2	900710	1	Filtro inox competo	Steel filter	Filter aus stahl	Filtre inox	Filtro en acero
5	900617	1	Filtro in poliestere OPTIONAL	Polyester filter OPTIONAL	Filter aus polyester OPTIONAL	Filtre en polyester OPTIONAL	Filtro en polyester OPTIONAL
6	200123	1	Filtro in rete	Filter	Filter	Filtre à filet	Filtro de red
7	310314	1	Supporto CELESTE RAL 5021	Support BLUE RAL 5021	Halterung BLAU RAL 5021	Support BLEU RAL 5021	Soporte AZUL RAL 5021
	310315	1	Supporto GRIGIO RAL 7040	Support GREY RAL 7040	Halterung GRAU RAL 7040	Support GRIS RAL 7040	Soporte GRIS RAL 7040
8	490478	1	Filtro con fascetta	Filter with clamp	Filter mit streifband	Filtre avec collier	Filtro con abrazadera
9	490521	1	Coperchio VERDE EUREKA	Cover EUREKA GREEN	Deckel EUREKA GRÜN	Couvercle EUREKA VERT	Tapa tanque VERDE EUREKA
	490522	1	Coperchio GRIGIO RAL 7040	Cover GREY RAL 7040	Deckel GRAU RAL 7040	Couvercle GRIS RAL 7040	Tapa GRIS RAL 7040
10	330141	1	Tappo	Plug	Pfropfen	Bouchon	Tapón
11	310328	1	Carter paraspruzzi	Splashguard Cover	Spritzgummi Deckel	Couvercle	Tapa
12	340104	M=2.35	Guarnizione	Washer	Scheibe	Garniture	Junta
13	200082	2	Spessore cerniere	Hinge shim	Scharnier Beilagering	Epaisseur charnières	Espesor bisagras
14	900619	2	Tassello coperchio	Cover plug	Deckel Dübel	Dispositif couvercle	Dispositivo de tapa
15	110640	1	Piastrina anteriore	Plate – front	Platte – vorn	Plaque antérieure	Planca delante
16	110639	1	Piastrina posteriore	Plate – rear	Platte – hinter	Plaque postérieure	Planca trasera
17	120612	1	Staffa regolazione	Adjust Bracket	Regulierung Bügel	Etrier réglage	Estribo ajuste
18	210413	2	Bussola rotazione	Bush	Buchse	Douille rotation	Casquillo rotación
19	330140	2	Tappo	Plug	Pfropfen	Bouchon	Tapón
20	200077	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
21	490455	1	Kit Serbatoio E71V2 VERDE EUREKA	Tank kit E71V2 EUREKA GREEN	Tank Satz E71V2 EUREKA GRÜN	Kit Réservoir E71V2 EUREKA VERT	Kit Tanque E71V2 VERDE EUREKA
	490456	1	Kit Serbatoio E71V3 VERDE EUREKA	Tank kit E71V3 EUREKA GREEN	Tank Satz E71V3 EUREKA GRÜN	Kit Réservoir E71V3 EUREKA VERT	Kit Tanque E71V3 VERDE EUREKA
	490457	1	Kit Serbatoio E81V2 VERDE EUREKA	Tank kit E81V2 EUREKA GREEN	Tank Satz E81V2 EUREKA GRÜN	Kit Réservoir E81V2 EUREKA VERT	Kit Tanque E81V2 VERDE EUREKA
	490458	1	Kit Serbatoio E81V3 VERDE EUREKA	Tank kit E81V3 EUREKA GREEN	Tank Satz E81V3 EUREKA GRÜN	Kit Réservoir E81V3 EUREKA VERT	Kit Tanque E81V3 VERDE EUREKA
	490536	1	Kit Serbatoio E71V2 GRIGIO RAL 7040	Tank Kit E71V2 GREY RAL 7040	Tank Satz E71V2 GRAU RAL 7040	Kit Réservoir E71V2 GRIS RAL 7040	Kit Tanque E71V2 GRIS RAL 7040
	490537	1	Kit Serbatoio E71V3 GRIGIO RAL 7040	Tank Kit E71V3 GREY RAL 7040	Tank Satz E71V3 GRAU RAL 7040	Kit Réservoir E71V3 GRIS RAL 7040	Kit Tanque E71V3 GRIS RAL 7040
	490538	1	Kit Serbatoio E81V2 GRIGIO RAL 7040	Tank Kit E81V2 GREY RAL 7040	Tank Satz E81V2 GRAU RAL 7040	Kit Réservoir E81V2 GRIS RAL 7040	Kit Tanque E81V2 GRIS RAL 7040
	490539	1	Kit Serbatoio E81V3 GRIGIO RAL 7040	Tank Kit E81V3 GREY RAL 7040	Tank Satz E81V3 GRAU RAL 7040	Kit Réservoir E81V3 GRIS RAL 7040	Kit Tanque E81V3 GRIS RAL 7040



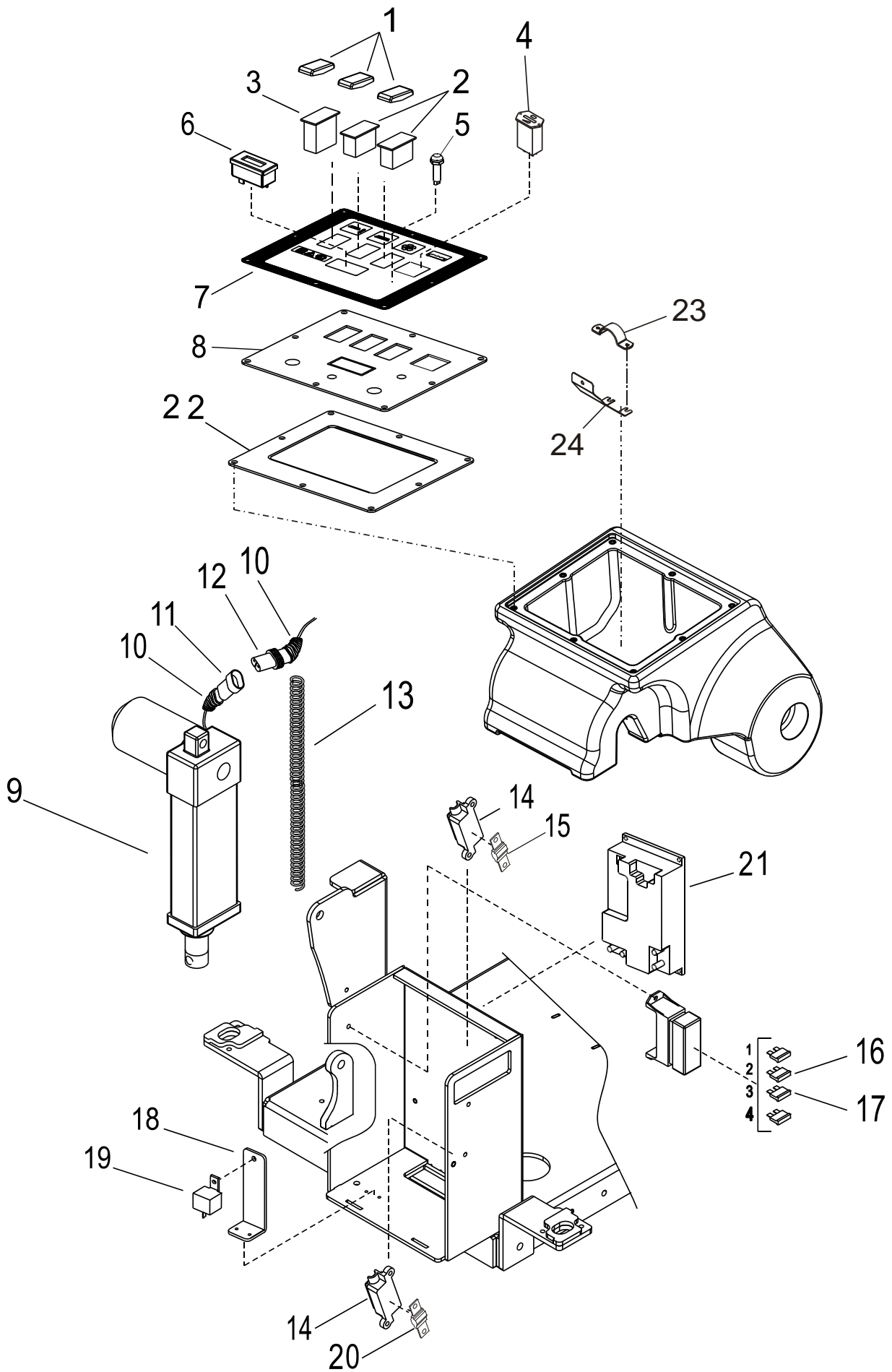
**GRUPPO SERBATOIO – TANK ASSEMBLY – TANK GRUPPE –
GROUPE RESERVOIR – GRUPO TANQUE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
22	330171	2	Antivibrante	Shock Absorber	Stoßdämpfer	Anti-Vibrant	Anti-Vibraciones
23	210399	2	Pioli centraggio	Balancing pins	Abgleich Stift	Crochets équilibrage	Ganchos de equilibrado
24	AR3901	1	Guarnizione motore	Motor gasket	Motor Dichtung	Garniture moteur	Junta motor
25	210429	3	Distanziale motore	Motor spacer	Motor Abstandbüchse	Entretoise moteur	Riostra motor
26	330133	3	Antivibrante	Shock Absorber	Stoßdämpfer	Anti-Vibrant	Anti-Vibraciones
27	490464	1	Motore aspirazione	Vacuum motor	Vakuum Motor	Moteur aspiration	Motor aspiración
28	580108	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
29	900696	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
30	110632	1	Fermatubo	Hose locking device	Rohr Sperrvorrichtung	Dispositif de blocage tuyau	Dispositivo de bloqueo tubo
31	AR06383	1	Manicotto	Pipe coupling	Muffe	Manchon	Manga
32	360357	1	Pannello spugna	Soundproofing panel	Schalldämmung Panel	Panneau insonorisation	Panel insonorización
33	120663	1	Pannello chiusura	Closing panel	Verschluss Panel	Panel fermeture	Panel cierre
34	210435	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
35	210428	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
36	210417	2	Perno centraggio	Pin	Stift	Boulon équilibrage	Perno equilibrado
37	110589	1	Leva sinistra	Lever- LH	Hebel- links	Levier gauche	Palanca izquierda
38	110590	1	Leva destra	Lever- RH	Hebel- rechts	Levier droite	Palanca derecha
39	730030	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
40	550076	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
41	510414	1	Etichetta Eureka	Eureka label	Eureka Aufkleber	Autocollant Eureka	Etiqueta Eureka
	510415	1	Etichetta Mach Line	Mach Line label	Mach Line Aufkleber	Autocollant Mach Line	Etiqueta Mach Line
42	510419	2	Etichetta E71	Label E71	Aufkleber E71	Autocollant E71	Etiqueta E71
	510418	2	Etichetta E81	Label E81	Aufkleber E81	Autocollant E81	Etiqueta 861
	510416	2	Etichetta M710	Label M710	Aufkleber M710	Autocollant M710	Etiqueta M710
	510417	2	Etichetta M810	Label M810	Aufkleber M810	Autocollant M810	Etiqueta M810
43	510389	2	Etichetta	Label	Aufkleber	Autocollant	Etiqueta
44	510245	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Autocollant	Etiqueta
45	680300	1	Tubo riempimento	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
46	120700	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
47	360396	1	Guarnizione aspiraz.	Vacuum gasket	Vakuum Dichtung	Garniture aspiration	Junta aspiracion
48	580257	1	Fascetta a scatto	Click clamp	Streifband mit klicken	Collier avec dé clic	Abrazadera con clic
49	110695	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
50	330150	1	Moschettone	Hook	Haken	Crochet	Gancho
51	560071	1	Cordina	Wire	Seil	Corde	Cuerda
52	110696	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
53	330168	1	Guarnizione OR	Gasket OR	Dichtung OR	Garniture OR	Junta OR



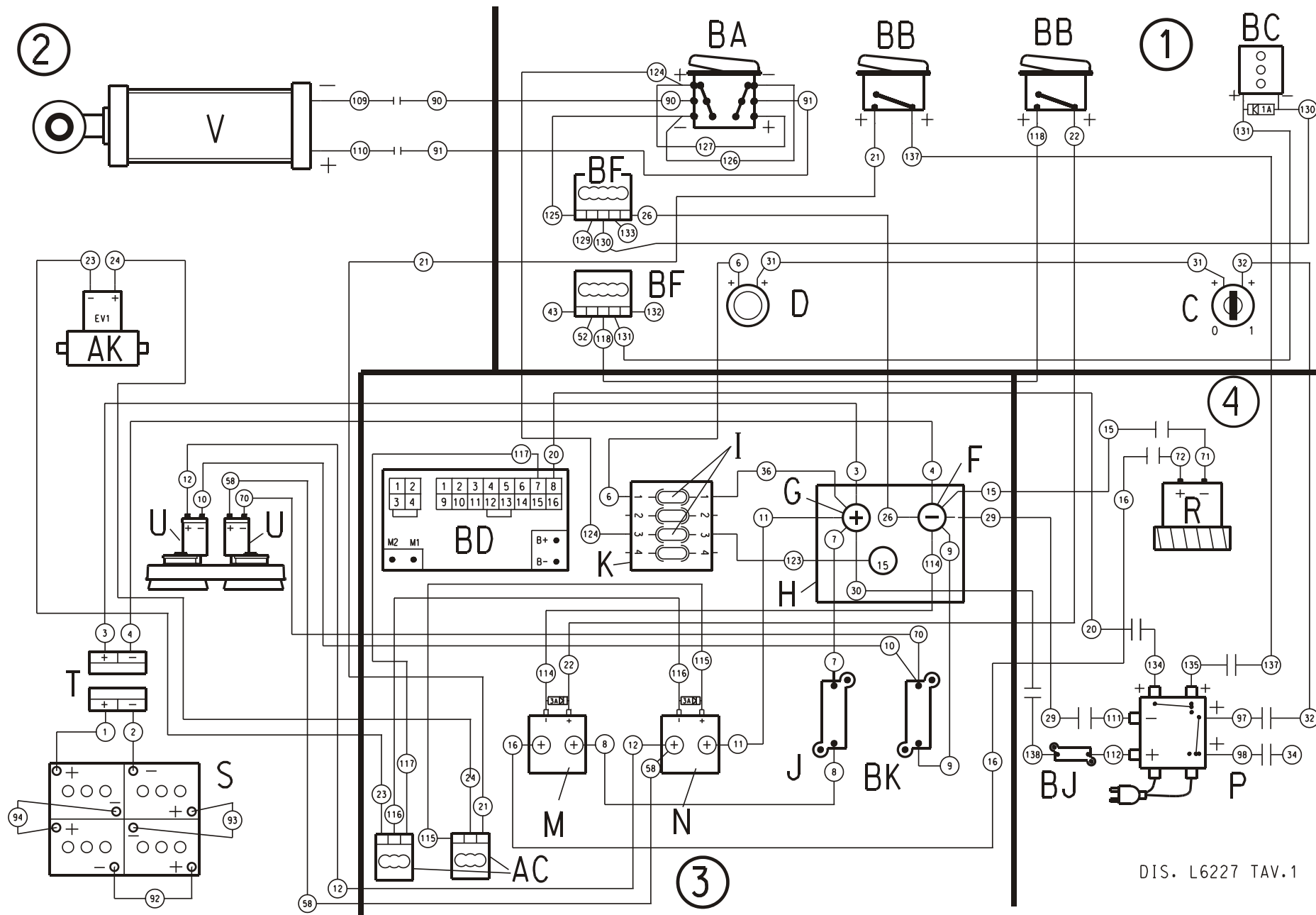
**PARTI IMPIANTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING PARTS -
ELEKTRISCHE ANLAGE TEILE - COMPOSANTS CIRCUIT ELECTRIQUE -
COMPONENTES SISTEMA ELECTRICO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490517	1	Caricabatterie	Battery charger	Ladegerät	Chargeur de batteries	Cargabaterías
2	120660	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
3	M30027	M=0.03	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
4	640123	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
5	360236	1	Guarnizione	Washer	Scheibe	Garniture	Junta
6	640101	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
7	200095	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
8	650055	2	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Telerrupteur	Telerruptor
9	660073	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Telerrupteur	Telerruptor
10	120644	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
11	360358	1	Guarnizione	Washer	Scheibe	Garniture	Junta
12	640087	3	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
13	640277	1	Fusibile 80A	Fuse 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Fusible 80A
14	640313	1	Fusibile 40A	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A	Fusible 40A
15	360073	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
16	640117	1	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
17	510129	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
18	640108	2	Fusibile 5A	Fuse 5A	Sicherung 5A	Fusible 5 A	Fusible 5 A
19	640109	1	Fusibile 7,5A	Fuse 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5 A	Fusible 7,5 A
20	640114	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30 A	Fusible 30 A
21	310323	1	Cassetta batterie CELESTE RAL 5021	Battery case BLUE RAL 5021	Batterietrog BLAU RAL 5021	Boîte batteries BLEU RAL 5021	Caja baterías AZUL RAL 5021
	310326	1	Cassetta batterie GRIGIO RAL 7040	Battery case GREY RAL 7040	Batterietrog GRAU RAL 7040	Boîte batteries GRIS RAL 7040	Caja baterías GRIS RAL 7040
22	330066	4	Coprimorsetto nero	Black clamp cover	Klemme Abdeckung Schwarz	Couvercle anneau noir	Tapa abrazadera negro
23	640218	4	Morsetto positivo	Clamp - positive	Klemme - positiv	Anneau positif	Abrazadera positiva
24	640219	4	Morsetto negativo	Clamp - negative	Klemme - negativ	Anneau négatif	Abrazadera negativa
25	330041	2	Volantino	Hand-wheel	Handrad	Volant	Manubrio
26	120661	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
27	M30002	M 0,37	Profilo 20X3	Profile 20X3	Profil 20X3	Profil 20X3	Perfil 20X3
28	360333	1	Basetta in bachelite	Bakelite base	Sockel aus Bakelit	Socle en bakélite	Tablero en baquelita
29	210207	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
30	510245	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
31	510273	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Etiquette	Etiqueta
32	110628	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
33	550080	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
35	640142	1	Fusibile 40A	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40 A	Fusible 40 A
36	330148	4	Coprimorsetto rosso	Red clamp cover	Klemme Abdeckung Rot	Couvercle anneau rouge	Tapa abrazadera rojo
37	640301	2	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
38	640302	1	Connettore maschio a 4 Poli	Connector	Verbinder	Connecteur	Conector
39	640232	1	Connettore femmina a 4 Poli	Connector	Verbinder	Connecteur	Conector
40	640114	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30 A	Fusible 30 A
41	640312	1	Fusibile 30A MIDIVAL	Fuse 30 A MIDIVAL	Sicherung 30 A MIDIVAL	Fusible 30 A MIDIVAL	Fusible 30 A MIDIVAL
42	490577	1	Kit porta fusibile	Fuse holder kit	Sicherungshalter Satz	Kit porte-fusible	Kit portafusible
43	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera



PARTICOLARI VERSIONE E71 M - E81 M - M710 M - M810 M
PARTS FOR E71 M - E81 M - M710 M - M810 M
TEILE FÜR E71 M - E81 M - M710 M - M810 M
PARTS POUR E71 M - E81 M - M710 M - M810 M
PARTES PARA E71 M - E81 M - M710 M - M810 M

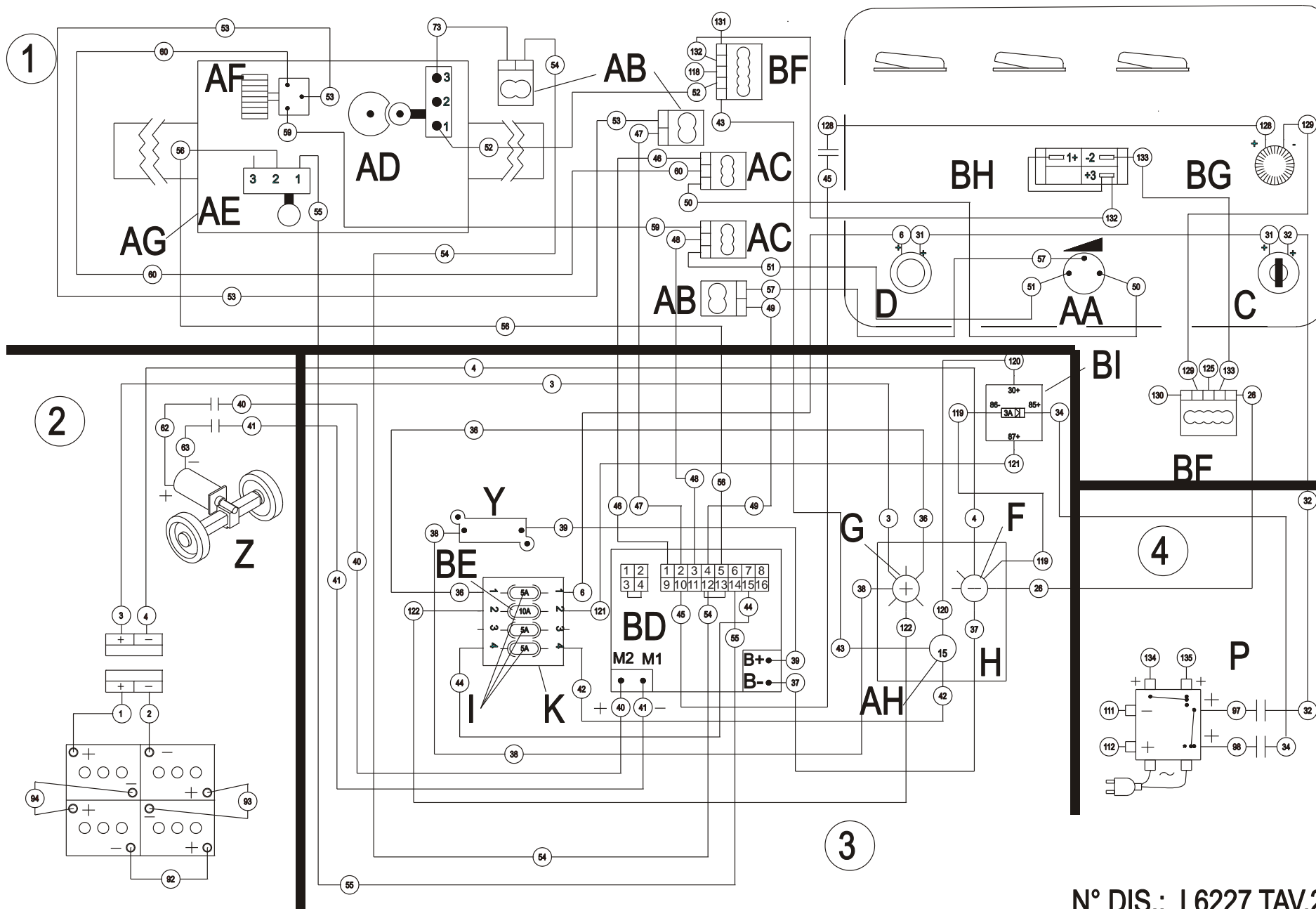
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	640275	3	Tasti	Button	Druckknopf	Bouton	Botón
2	640274	2	Interruttore 4 poli	4 poles switch	4 Poles Schalter	Interrupteur à 4 pôles	Interruptor
3	640298	1	Interruttore 6 poli	6 poles switch	6 Poles Schalter	Interrupteur à 6 pôles	Interruptor
4	650061	1	Indicatore batteria scarica PB ACIDO	Flat battery indicator LEAD ACID	Leer Batterie Ladekontrolle BLEI SAURE	Indicateur batterie vide PLOM ACID	Indicador bateria descargada PLOMO ACIDO
			E71-M710 Fino al telaio N°71000323	E71-M710 Up to frame 71000323	E71 -M710 Bis Gestell71000323	E71 – M710 Jusq'au chassis 71000323	E71-M710 Hasta el bastidor 71000323
	E81-M810 Fino al telaio N°81000272	E81-M810 Up to frame 81000272	E81 – M810 Bis Gestell81000272	E81 – M810 Jusq'au chassis 81000272	E81-M810 Hasta el bastidor 81000272		
4	650068	1	Indicatore batteria scarica GEL AGM	Flat battery indicator GEL AGM	Leer Batterie Ladekontrolle GEL AGM	Indicateur batterie vide GEL AGM	Indicador bateria descargada GEL AGM
			E71-M710 Fino al telaio N°71000323	E71-M710 Up to frame 71000323	E71 -M710 Bis Gestell71000323	E71 – M710 Jusq'au chassis 71000323	E71-M710 Hasta el bastidor 71000323
	650045	1	Indicatore batteria scarica	Flat battery indicator	Leer Batterie Ladekontrolle	Indicateur batterie vide	Indicador bateria descargada
			E71-M710 Dal telaio N°71000324	E71-M710 From frame 71000324	E71 -M710 Vom Gestell 71000324	E71 – M710 A partir du chassis71000324	E71-M710 Desde el bastidor 71000324
			E81-M810 Dal telaio N°81000273	E81-M810 From frame 81000273	E81 – M810 Vom Gestell 81000273	E81 – M810 A partir du chassis81000273	E81-M810 desde el bastidor 81000273
5	670042	1	Spia rossa	Red light	Rote Lampe	Lampe rouge	Piloto rojo
6	650035	1	Conta ore OPTIONAL	Hours meters OPTIONAL	Stundenzähler OPTIONAL	Compteur horaire OPTIONAL	Cuentahoras OPTIONAL
7	510490	1	Etichetta plancia	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
8	200150	1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
9	610061	1	Attuatore piattospazzole	Brush plate actuator	Bürste Platte Aktuator	Actuateur plateau brosse	Accionador platina cepillo
10	640293	2	Cuffie connettori	Connector hood	Stecker Haube	Protecteur connecteurs	Pretección conector
11	640292	1	Connettore femmina	Female connector	Anschlußbuchse	Connecteur femelle	Conector hembra
12	640190	1	Connettore maschio	Male connector	Stecker	Connecteur masculin	Conector macho
13	550095	1	Molla attuatore	Actuator spring	Aktuator Feder	Ressort actuator	Muelle accionador
14	640087	2	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte-fusible	Portafusibile
15	640312	1	Fusibile 30 A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
16	640110	1	Fusibile 10 A	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
17	640108	1	Fusibile 5 A	Fuse 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A	Fusible 5A
18	110733	1	Staffa relè	Relay bracket	Relais Bügel	Étrier relais	Estribo relé
19	660032	1	Relè	Relay	Relais	Relais	Relé
20	640315	1	Fusibile 50 A	Fuse 50A	Sicherung 50A	Fusible 50A	Fusible 50A
21	900738	1	Scheda trazione	Drive card	Antriebeskarte	Fiche traction	Tarjeta tracción
22	360343	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
23	580225	1	Ferma cavi	Cables lock	Kabel Blockierung	Arrêt câbles	Bloqueo cables
24	110801	1	Ferma cavi	Cables lock	Kabel Blockierung	Arrêt câbles	Bloqueo cables



**E71M-M710M FINO TELAIO N°- UP TO FRAME - BIS GESTELL - JUSQ'AU CHASSIS –
HASTA EL BASTIDOR: 71000323**

**E81M-M810M: FINO TELAIO N°- UP TO FRAME - BIS GESTELL - JUSQ'AU CHASSIS –
HASTA EL BASTIDOR: 71000272**

SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO VERSIONE M: SPAZZOLE-ASPIRATORE-CARICA BATTERIA- ATTUATORE M VERSION ELECTRIC PLAN: BRUSHES, VACUUM, BATTERY CHARGER, ACTUATOR M VERSION ELEKTRISCHE TAFEL: BÜRSTE, VAKUUM, LADEGERÄT, AKTUATOR VERSION « M » : PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE: BROSSES, ASPIRATEUR, CHARGEUR, ACTUATOR VERSION « M »: ESQUEMA ELECTRICO: CEPILLOS, ASPIRADOR, CARGADOR, ACTUADOR					
	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
4	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
C	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
D	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interrupteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
F	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
G	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
H	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Sockel aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
I	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
J	Fusibile 30A COD. 640312	30 A Fuse P/N 640312	30 A Sicherung NR. 640312	Fusible 30A COD. 640312	Fusible 30 A COD. 640312
K	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
M	Teleruttore aspiratore COD. 650055	Vacuum remote switch P/N 650055	Staubsauger Fernschalter NR. 650055	Telerupteur aspirateur COD. 650055	Telerruptor aspirador COD. 650055
N	Teleruttore spazzola COD. 660073	Brush remote switch P/N 660073	Bürste Fernschalter NR. 660073	Telerupteur brosse COD. 660073	Telerruptor cepillo COD. 660073
P	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Cargabaterías COD. 490517
R	Aspiratore COD. 490464	Vacuum cleaner P/N 490464	Staubsauger NR. 490464	Aspirateur COD. 490464	Aspirador COD. 490464
S	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
T	Connettore batteria COD. 640101	Battery Connector P/N 640101	Batterie Stecker NR. 640101	Connecteur batterie COD. 640101	Connector batería COD. 640101
U	Motoriduttore COD. 610048	Motor reducer P/N 610048	Getriebemotor NR. 610048	Moto réducteur COD. 610048	Motorreductor COD. 610048
V	Attuatore COD. 900741	Actuator P/N 900741	Aktuator NR. 900741	Actuator Réf. 900741	Actuador Cod. 900741
AC	Morsetto COD. 640250	Clamp P/N 640250	Klemme Nr. 640250	Borne COD. 640250	Tapon COD. 640250
AK	Elettrovalvola acqua pulita COD. 900820	Solution electrovalve P/N 900820	Frischwasser Elektroventil Nr. 900820	Electrovalve eau propre COD. 900820	Electroválvula agua limpia COD. 900820
BA	Interruttore attuatore COD. 640298	Actuator switch P/N 640298	Aktuator Schalter Nr. 640298	Interrupteur actuator COD. 640298	Interruptor actuador COD. 640298
BB	Interruttore spazzole/aspiratore COD. 640274	Brush/vacuum switch P/N 640274	Bürste/Vakuum Schalter Nr. 640274	Interrupteur brosse/aspiration COD. 640274	Interruptor cepillo/aspiración COD. 640274
BC	Indicatore batteria scarica COD. 650061	Flat battery indicator P/N 650061	Leer Batterie Ladekontrolle Nr. 650061	Indicateur batterie vide COD. 650061	Indicador batería descargada COD. 650061
BD	Chopper trazione COD. 900738	Chopper P/N 900738	Chopper Nr. 900738	Chopper COD. 900738	Chopper COD. 900738
BE	Fusibile 10A COD. 640110	10 A Fuse P/N 640110	10 A Sicherung Nr. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10 A COD. 640110
BF	Morsetto 5 poli COD. 640299	Clamp 5 Poles P/N 640299	Klemme 5 Pol Nr. 640299	Borne 5 Pôles COD. 640299	Tapon 5 polo COD. 640299
BJ	Fusibile 30A COD. 640114	30 A Fuse P/N 640114	30 A Sicherung Nr. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30 A COD. 640114
BK	Fusibile 50A COD. 640315	Fuse 50 A P/N 640315	Sicherung 50 A NR. 640315	Fusible 50A COD. 640315	Fusible 50 A COD. 640315



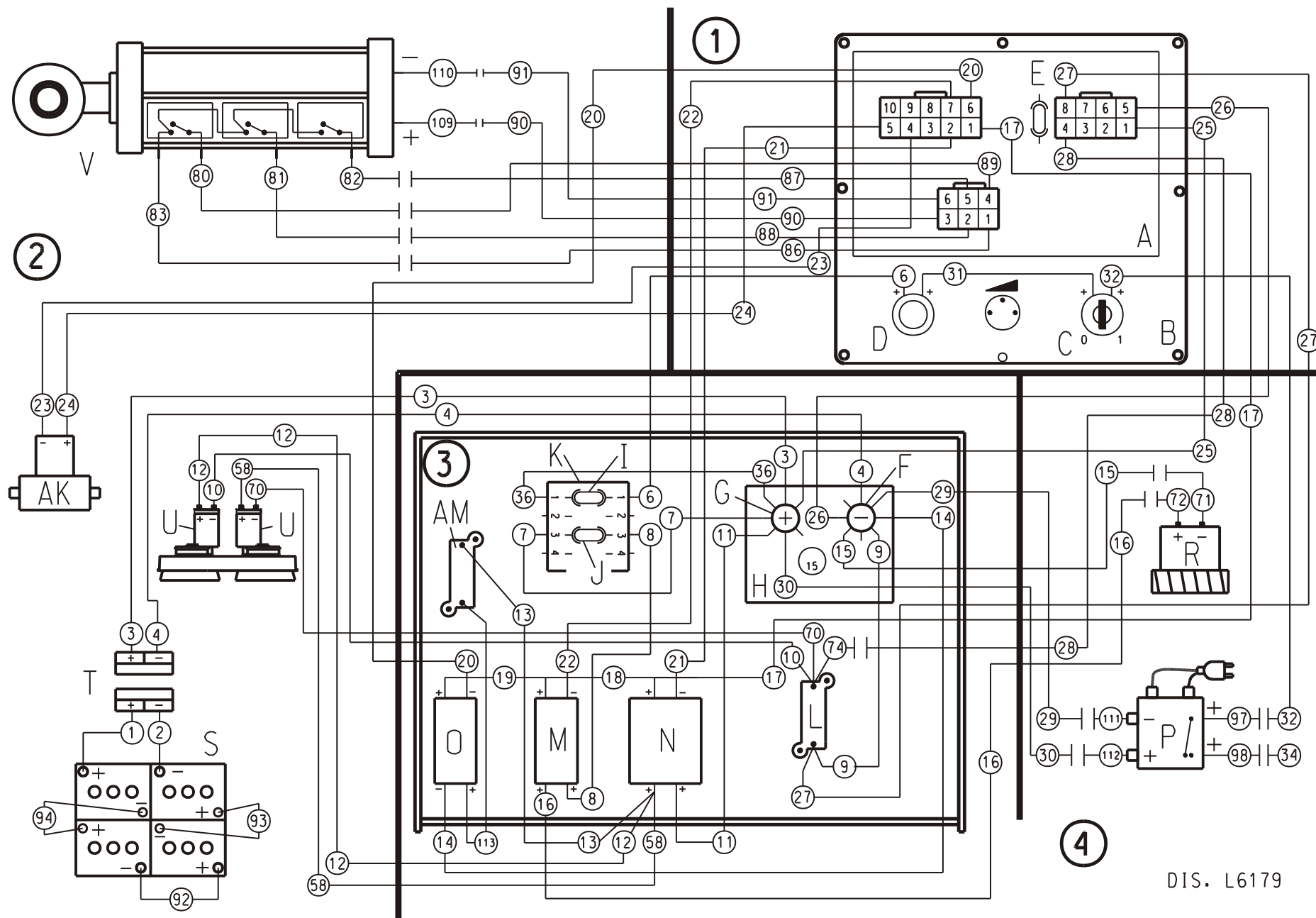
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO TRAZIONE VERSIONE M
M VERSION ELECTRIC PLAN: TRACTION
M VERSION ELEKTRISCHE TAFEL: ANTRIEBE
VERSION « M » :: PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE TRACTION
VERSION « M »: ESQUEMA PLANTA ELECTRICA TRACCION

	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
4	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
C	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
D	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interrupteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
F	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
G	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
H	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Socket aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
I	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
K	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
P	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Carga baterías COD. 490517
Y	Fusibile 40A COD. 640313	Fuse 40 A P/N 640313	Sicherung 40 A NR. 640313	Fusible 40 A COD. 640313	Fusible 40 A COD. 640313
Z	Motoriduttore trazione COD. 900648	Drive motor reducer P/N 900648	Antriebs- Getriebemotor NR 900648	Moto réducteur traction COD. 900648	Motorreductor tracción COD. 900648
AA	Potenziometro COD. 650051	Potentiometer P/N 650051	Potentiometer NR. 650051	Potentiomètre COD. 650051	Potenciometro COD. 650051
AB	Morsetto COD. 640249	Clamp P/N 640249	Klemme Nr. 640249	Borne COD. 640249	Tapón COD. 640249
AC	Morsetto COD. 640250	Clamp P/N 640250	Klemme Nr. 640250	Borne COD. 640250	Borne COD. 640250
AD	Microinterruttore COD. 650057	Microswitch P/N 650057	Mikroschalter NR. 650057	Micro interrupteur COD. 650057	Microinterruptor COD. 650057
AE	Microinterruttore anti-schiacciamento COD. 650053	Anti-crushing microswitch P/N 650053	Miss-Zerdrücken Mikroschalter NR. 650053	Micro interrupteur anti-écrasement COD. 650053	Microinterruptor anti-aplastamiento COD. 650053
AF	Potenziometro COD. 650052	Potentiometer P/N 650052	Potentiometer Nr. 650052	Potentiomètre COD. 650052	Potenciometro COD. 650052
AG	Gruppo di guida	Guide assembly	Führungsgruppe	Groupe guide	Grupo guía
AH	Polo positivo chiave	Positive pole	Plus Pol	Pôle positif clé	Polo positivo llave
BD	Chopper COD. 900738	Chopper P/N 900738	Chopper Nr. 900738	Chopper COD. 900738	Chopper COD. 900738
BE	Fusibile 10A COD. 640110	10A Fuse P/N 640110	10A Sicherung Nr. 640110	Fusible 60 A COD. 640110	Fusible 60 A COD. 640110
BF	Morsetto 5 poli COD. 640299	Clamp 5 Poles P/N 640299	Klemme 5 Pol Nr. 640299	Borne 5 Pôles COD. 640299	Tapon 5 polo COD. 640299
BG	Spia allarme chopper COD. 670042	Chopper warning lamp P/N 670042	Chopper Alarmsignal Nr. 670042	Signal alarme choper COD. 670042	Torque de alarma choper COD. 670042
BH	Conta ore COD. 650035	Hourmeter P/N 650035	Stundenzähler Nr. 650035	Compteur horaire COD. 650035	Cuentahoras COD. 650035
BI	Teleruttore COD. 660032	Remote switch P/N 660032	Fernschalter Nr. 660032	Telerupteur COD. 660032	Telerruptor COD. 660032

**E71M-M710M DAL TELAIO N°- FROM FRAME-VOM GESTELL- A PARTIRDU CHASSIS –
DESDE EL BASTIDOR: 71000324**

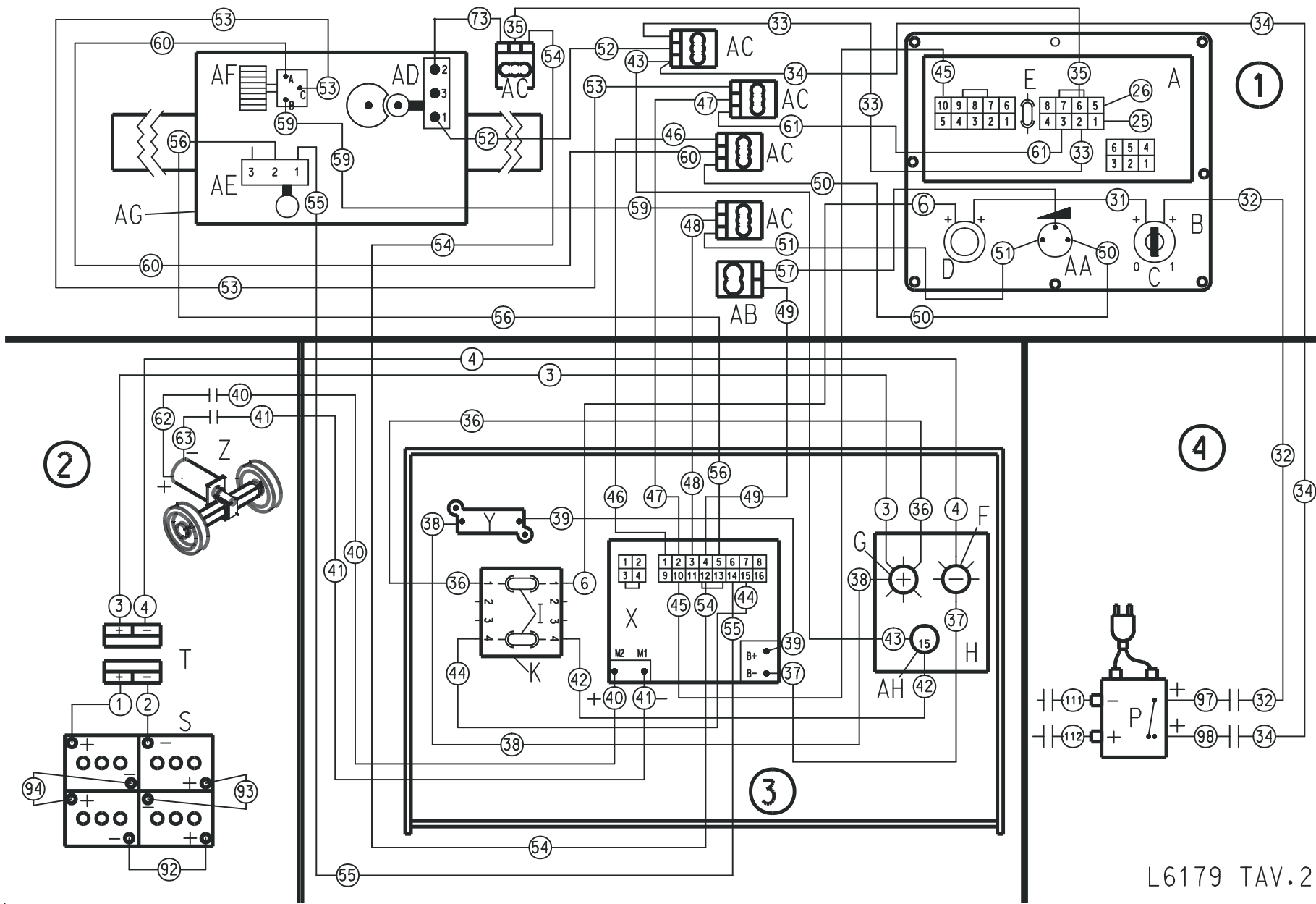
**E81M-M810M DAL TELAIO N°- FROM FRAME-VOM GESTELL - A PARTI DU CHASSIS –
DESDE EL BASTIDOR: 71000273**

SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO VERSIONE M: SPAZZOLE-ASPIRATORE-CARICA BATTERIA- ATTUATORE M VERSION ELECTRIC PLAN: BRUSHES, VACUUM, BATTERY CHARGER, ACTUATOR M VERSION ELEKTRISCHE TAFEL: BÜRSTE, VAKUUM, LADEGERÄT, AKTUATOR VERSION « M » : PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE: BROSSES, ASPIRATEUR, CHARGEUR, ACTUATOR VERSION « M »: ESQUEMA ELECTRICO: CEPILLOS, ASPIRADOR, CARGADOR, ACTUADOR					
	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
4	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
C	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
D	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interruteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
F	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
G	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
H	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Socket aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
I	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
J	Fusibile 30A COD. 640312	30 A Fuse P/N 640312	30 A Sicherung NR. 640312	Fusible 30A COD. 640312	Fusible 30 A COD. 640312
K	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
M	Teleruttore aspiratore COD. 650055	Vacuum remote switch P/N 650055	Staubsauger Fernschalter NR. 650055	Telerupteur aspirateur COD. 650055	Telerruptor aspirador COD. 650055
N	Teleruttore spazzola COD. 660073	Brush remote switch P/N 660073	Bürste Fernschalter NR. 660073	Telerupteur brosse COD. 660073	Telerruptor cepillo COD. 660073
P	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Cargabaterías COD. 490517
R	Aspiratore COD. 490464	Vacuum cleaner P/N 490464	Staubsauger NR. 490464	Aspirateur COD. 490464	Aspirador COD. 490464
S	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
T	Connettore batteria COD. 640101	Battery Connector P/N 640101	Batterie Stecker NR. 640101	Connecteur batterie COD. 640101	Connector batería COD. 640101
U	Motoriduttore COD. 610048	Motor reducer P/N 610048	Getriebemotor NR. 610048	Moto réducteur COD. 610048	Motorreductor COD. 610048
V	Attuatore COD. 900741	Actuator P/N 900741	Aktuator NR. 900741	Actuator Réf. 900741	Actuador Cod. 900741
AC	Morsetto COD. 640250	Clamp P/N 640250	Klemme Nr. 640250	Borne COD. 640250	Tapon COD. 640250
AK	Elettrovalvola acqua pulita COD. 900820	Solution electrovalve P/N 900820	Frischwasser Elektroventil Nr. 900820	Electrovalve eau propre COD. 900820	Electroválvula agua limpia COD. 900820
BA	Interruttore attuatore COD. 640298	Actuator switch P/N 640298	Aktuator Schalter Nr. 640298	Interruteur actuator COD. 640298	Interruptor actuador COD. 640298
BB	Interruttore spazzole/aspiratore COD. 640274	Brush/vacuum switch P/N 640274	Bürste/Vakuum Schalter Nr. 640274	Interruteur brosse/aspiration COD. 640274	Interruptor cepillo/aspiración COD. 640274
BC	Indicatore batteria scarica COD. 650045	Flat battery indicator P/N 650045	Leer Batterie Ladekontrolle Nr. 650045	Indicateur batterie vide COD. 650045	Indicador batteria descargada COD. 650045
BD	Chopper trazione COD. 900738	Chopper P/N 900738	Chopper Nr. 900738	Chopper COD. 900738	Chopper COD. 900738
BE	Fusibile 10A COD. 640110	10 A Fuse P/N 640110	10 A Sicherung Nr. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10 A COD. 640110
BF	Morsetto 5 poli COD. 640299	Clamp 5 Poles P/N 640299	Klemme 5 Pol Nr. 640299	Borne 5 Pôles COD. 640299	Tapon 5 polo COD. 640299
BJ	Fusibile 30A COD. 640114	30 A Fuse P/N 640114	30 A Sicherung Nr. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30 A COD. 640114
BK	Fusibile 50A COD. 640315	Fuse 50 A P/N 640315	Sicherung 50 A NR. 640315	Fusible 50A COD. 640315	Fusible 50 A COD. 640315



SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO VERSIONE V2-V3: SPAZZOLE-ASPIRATORE-CARICA BATTERIA-ATTUATORE
TRAC & ECO VERSION ELECTRIC PLAN: BRUSHES, VACUUM, BATTERY CHARGER, ACTUATOR
TRAC & ECO VERSION ELEKTRISCHE TAFEL: BÜRSTE, VAKUUM, LADEGERÄT, AKTUATOR
VERSION TRAC & ECO: PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE: BROSSES, ASPIRATEUR, CHARGEUR, ACTUATOR
VERSION TRAC & ECO: ESQUEMA ELECTRICO: CEPILLOS, ASPIRADOR, CARGADOR, ACTUADOR

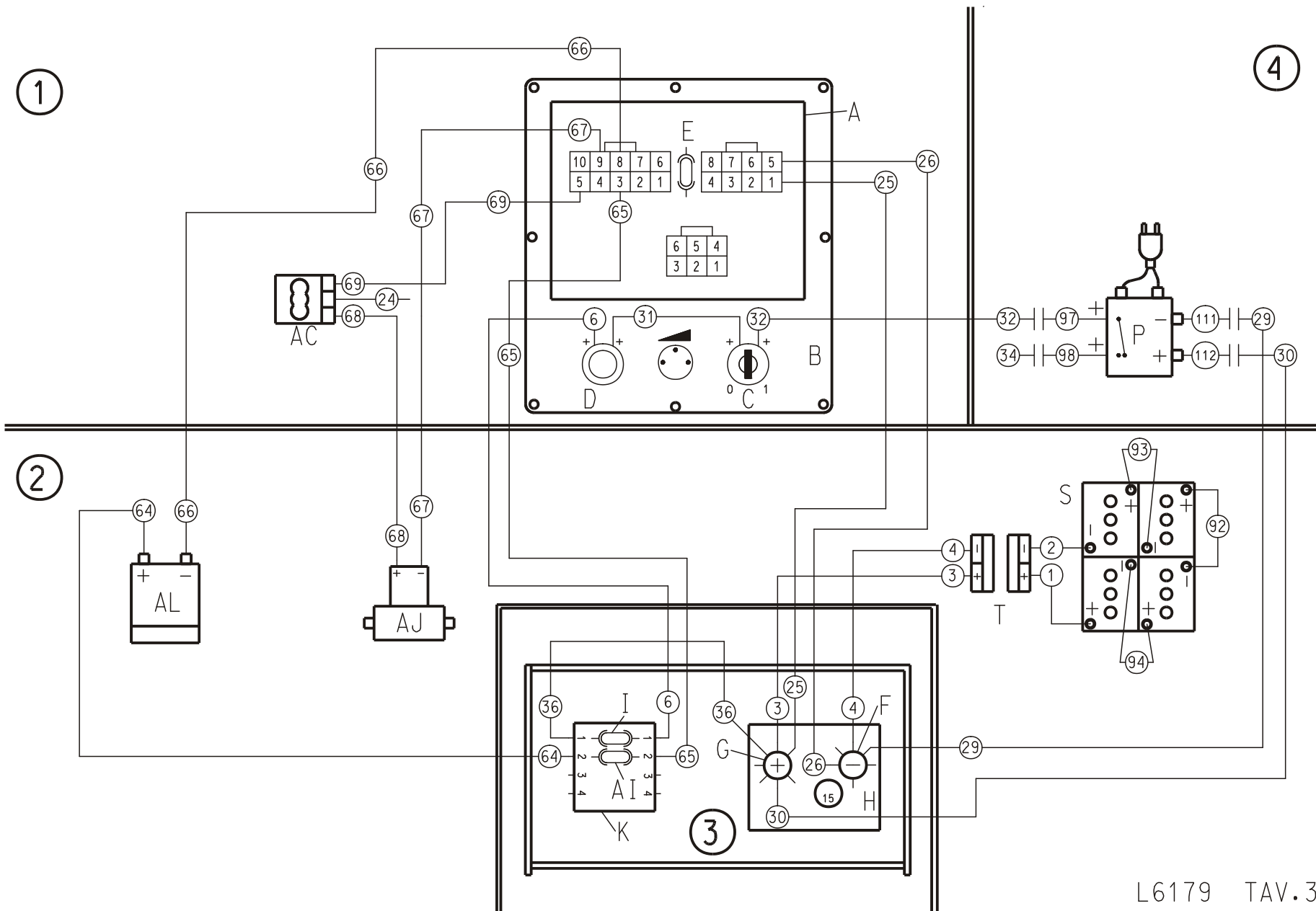
	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
4	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
A	Scheda funzioni	Functions control card	Funktionskarte	Platine de contrôle commandes	Tarjeta de control mandos
B	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
C	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
D	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interrupteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
E	Fusibile 15A COD. 640111	Fuse 15 A P/N 640111	Sicherung 15 A NR. 640111	Fusible 15A COD. 640111	Fusible 15 A COD. 640111
F	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
G	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
H	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Socket aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
I	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
J	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30 A P/N 640114	Sicherung 30 A NR. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30 A COD. 640114
K	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
L	Fusibile 80A COD. 640277	Fuse 80 A P/N 640277	Sicherung 80 A NR. 640277	Fusible 80 A COD. 640277	Fusible 80 A COD. 640277
M	Teleruttore aspiratore COD. 650055	Vacuum remote switch P/N 650055	Staubsauger Fernschalter NR. 650055	Telerupteur aspirateur COD. 650055	Telerruptor aspirador COD. 650055
N	Teleruttore spazzola COD. 660073	Brush remote switch P/N 660073	Bürste Fernschalter NR. 660073	Telerupteur brosse COD. 660073	Telerruptor cepillo COD. 660073
O	Teleruttore sgancio spazzola COD. 650055	Brush unhook remote switch P/N 650055	Bürste Loshaken Fernschalter NR. 650055	Telerupteur dételage brosse COD. 660055	Telerruptor desenganche cepillo COD. 650055
P	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Cargabaterías COD. 490517
R	Aspiratore COD. 490464	Vacuum cleaner P/N 490464	Staubsauger NR. 490464	Aspirateur COD. 490464	Aspirador COD. 490464
S	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
T	Connettore batteria COD. 640101	Battery Connectors P/N 640101	Batterie Stecker NR. 640101	Connecteur batterie COD. 640101	Connector batería COD. 640101
U	Motoriduttore COD. 610048	Motor reducer P/N 610048	Getriebemotor NR. 610048	Moto réducteur COD. 610048	Motorreductor COD. 610048
V	Attuatore COD. 900649	Actuator P/N 900649	Aktuator NR. 900649	Actionneur Réf. 900649	
AK	Elettrovalvola acqua pulita COD. 900820	Solution electrovalve P/N 900820	Frischwasser Elektroventil Nr. 900820	Electrovalve eau propre COD. 900820	Electroválvula agua limpia COD. 900820
AM	Fusibile 40A COD. 640142	Fuse 40 A P/N 640142	Sicherung 40 A NR. 640142	Fusible 40 A COD. 640142	Fusible 40 A COD. 640142



L6179 TAV.2

**SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO TRAZIONE VERSIONE V2-V3
TRAC & ECO VERSION ELECTRIC PLAN: TRACTION
TRAC & ECO VERSION ELEKTRISCHE TAFEL: ANTRIEBE
VERSION TRAC & ECO :: PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE TRACTION
VERSION TRAC & ECO: ESQUEMA PLANTA ELECTRICA TRACCION**

	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
4	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
A	Scheda funzioni	Functions control card	Funktionskarte	Platine de contrôle commandes	Tarjeta de control mandos
B	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
C	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
D	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interrupteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
E	Fusibile 15A COD. 640111	Fuse 15 A P/N 640111	Sicherung 15 A NR. 640111	Fusible 15A COD. 640111	Fusible 15 A COD. 640111
F	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
G	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
H	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Sockel aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
I	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
K	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
P	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Cargabaterías COD. 490517
S	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
T	Connettore batteria COD. 640101	Battery Connectors P/N 640101	Batterie Stecker Nr. 640101	Connecteur batterie COD. 640101	Connector batería COD. 640101
X	Scheda trazione COD. 490436	Drive card P/N 490436	Antriebskarte NR 490436	Platine traction COD. 490436	Tarjeta tracción COD. 490436
Y	Fusibile 40A COD. 640313	Fuse 40 A P/N 640313	Sicherung 40 A NR. 640313	Fusible 40 A COD. 640313	Fusible 40 A COD. 640313
Z	Motoriduttore trazione COD. 900648	Drive motor reducer P/N 900648	Antriebs- Getriebemotor NR 900648	Moto réducteur traction COD. 900648	Motorreductor tracción COD. 900648
AA	Potenziometro COD. 650051	Potentiometer P/N 650051	Potentiometer NR. 650051	Potentiomètre COD. 650051	Potenciometro COD. 650051
AB	Morsetto COD. 640249	Clamp P/N 640249	Klemme Nr. 640249	Borne COD. 640249	Borne COD. 640249
AC	Morsetto COD. 640250	Clamp P/N 640250	Klemme Nr. 640250	Borne COD. 640250	Borne COD. 640250
AD	Microinterruttore COD. 650057	Microswitch P/N 650057	Mikroschalter NR. 650057	Micro interrupteur COD. 650057	Microinterruptor COD. 650057
AE	Microinterruttore anti-schiacciamento COD. 650053	Anti-crushing microswitch P/N 650053	Miss-Zerdrücken Mikroschalter NR. 650053	Micro interrupteur anti-écrasement COD. 650053	Microinterruptor anti-aplastamiento COD. 650053
AF	Potenziometro COD. 650052	Potentiometer P/N 650052	Potentiometer Nr. 650052	Potentiomètre COD. 650052	Potenciometro COD. 650052
AG	Gruppo di guida	Guide assembly	Führungsgruppe	Groupe guide	Grupo guía
AH	Polo positivo chiave	Positive pole	Plus Pol	Pôle positif clé	Polo positivo llave



SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO CON POMPA ED ECOLAVAGGIO VERSIONE V3 ELECTRIC PLAN WITH PUMP & ECO SYSTEM: ECO VERSION ELEKTRISCHE TAFEL MIT PUMPE UND ECO SYSTEM: ECO AUSFÜHRUNG PLAN INSTALLATION ELECTRIQUE AVEC POMPE ET ECO SYSTEM : VERSION ECO ESQUEMA PLANTA ELECTRICA CON BOMBA Y ECO SYSTEM: VERSION ECO					
	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
<i>1</i>	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
<i>2</i>	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
<i>3</i>	Quadro elettrico	Electrical board	Elektrische Tafel	Tableau électrique	Cuadro eléctrico
<i>4</i>	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
<i>A</i>	Scheda funzioni COD. 490442	Functions control card P/N 490442	Funktionskarte NR. 490442	Platine de contrôle commandes COD. 490442	Tarjeta de control mandos COD. 490442
<i>B</i>	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Cuadro de mandos
<i>C</i>	Blocchetto e chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR. 660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD. 660070
<i>D</i>	Emergenza COD. 560065 COD. 560064	Emergency switch P/N 560065 P/N 560064	Notschalter Nr. 560065 Nr. 560064	Interrupteur de sécurité COD. 560065 COD. 560064	Interruptor de seguridad COD. 560065 COD. 560064
<i>E</i>	Fusibile 15A COD. 640111	Fuse 15 A P/N 640111	Sicherung 15 A NR. 640111	Fusible 15A COD. 640111	Fusible 15 A COD. 640111
<i>F</i>	Polo negativo	Negative pole	Minuspol	Pôle négatif	Polo negativo
<i>G</i>	Polo positivo	Positive pole	Pluspol	Pôle positif	Polo positivo
<i>H</i>	Basetta in bachelite COD. 360333	Bakelite base P/N 360333	Sockel aus Bakelit NR. 360333	Planche en bakélite COD. 360333	Tablero en baquelita COD. 360333
<i>I</i>	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A P/N 640108	Sicherung 5A NR. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5 A COD. 640108
<i>K</i>	Portafusibile COD. 640117	Fuse holder P/N 640117	Sicherungshalter NR. 640117	Porte fusible COD. 640117	Portafusible COD. 640117
<i>P</i>	Caricabatteria COD. 490517	Battery charger P/N 490517	Ladegerät NR. 490517	Chargeur de batteries COD. 490517	Cargabaterías COD. 490517
<i>S</i>	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
<i>T</i>	Connettore batteria COD. 640101	Battery Connectors P/N 640101	Batterie Stecker Nr. 640101	Connecteur batterie COD. 640101	Connector batería COD. 640101
<i>AC</i>	Morsetto COD. 640250	Clamp P/N 640250	Klemme Nr. 640250	Borne COD. 640250	Borne COD. 640250
<i>AI</i>	Fusibile 7,5A COD. 640109	Fuse 7,5A P/N 640109	Sicherung 7,5 A NR. 640109	Fusible 7,5A COD. 640109	Fusible 7,5 A COD. 640109
<i>AJ</i>	Elettrovalvola ecolavaggio COD. 900820	Eco-cleaning electrovalve P/N 900820	Eco-Reinigung Elektroventil NR. 900820	Electrovalve nettoyage "eco" COD. 900820	Electroválvula limpiado "eco" COD. 900820
<i>AL</i>	Elettropompa COD. 490473	Electric pump P/N 490473	Elektropumpe NR. 490473	Electropompe COD. 490473	Electrobomba COD. 490473

LISTE RICAMBI CONSIGLIATI E71 – E81 – M710 – M810
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST - EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE
LISTE DE PIÈCES RECOMMANDÉES - LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)						
LIST A (WEARABLE MATERIAL) - LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)						
LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION) - LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)						
Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
120617	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho
330138	2	Volantino	Hand-wheel	Handrad	Volant	Volante
340104	M=2.35	Guarnizione	Washer	Scheibe	Garniture	Junta
360363	1	Lama para	Blade in para	Klinge aus para	Lame en para	Lámina en para
360364	1	Lama linatex	Blade Linatex	Klinge aus Linatex	Lame en linatex	Lámina de linatex
440048	1	Ruota posteriore	Rear wheel	Hinterrad	Roue de dernière	Rueda trasera
520076	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
520084	1	Blocca disco	Lock pad	Blockierung Schleifpad	Blocage disque	Bloqueo disco
520085	2	Spazzola ppl Ø0.6 (E81 – M810)	PPL Brush Ø0.6 (E81 – M810)	PPL Bürste Ø0.6 (E81 – M810)	Brosse ppl Ø0.6 (E81 – M810)	Cepillo ppl Ø0.6 (E81 – M810)
520086	2	Spazzola nylon abrasivo (E81 – M810)	Abrasive nylon brush (E81 – M810)	Abrasive Nylon Bürste (E81 – M810)	Brosse abrasive en nylon (E81 – M810)	Cepillo nylon abrasivo (E81 – M810)
520087	1	Disco trascinatore (E81 – M810)	Pad holder (E81 – M810)	Hilfsspreßer (E81 – M810)	Disque de Remorquage (E81 – M810)	Disco de remolque (E81 – M810)
520089	2	Spazzola ppl Ø0.6 (E71 - M710)	PPL Brush Ø0.6 (E71 - M710)	PPL Bürste Ø0.6 (E71 - M710)	Brosse ppl Ø0.6 (E71 - M710)	Cepillo ppl Ø0.6 (E71 - M710)
520090	1	Disco trascinatore (E71 - M710)	Pad holder (E71 - M710)	Hilfsspreßer (E71 - M710)	Disque de Remorquage (E71 - M710)	Disco de remolque (E71 - M710)
520092	2	Spazzola nylon abrasivo (E71 - M710)	Abrasive nylon brush (E71 - M710)	Abrasive Nylon Bürste (E71 - M710)	Brosse abrasive en nylon (E71 - M710)	Cepillo nylon abrasivo (E71 - M710)
520093	1	Filtro eco lavaggio (E71-E81 V3)	Filter (E71-E81 V3)	Filter (E71-E81 V3)	Filtre eco-nettoyage (E71-E81 V3)	Filtro eco-limpieza (E71-E81 V3)
520096	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
560062	1	Fune sollevamento	Lifting rope	Aufhebungsseil	Câble soulèvement	Cable levantamiento
580022	1	Snodo fune	Joint	Gelenk	Joint câble	Articulación cable
580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo
640108	2	Fusibile 5A	Fuse 5A	Sicherung 5A	Fusible 5 A	Fusible 5 A
640109	1	Fusibile 7,5A	Fuse 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5 A	Fusible 7,5 A
640114	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30 A	Fusible 30 A
640142	1	Fusibile 40A	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40 A	Fusible 40 A
640313	1	Fusibile 40A	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A	Fusible 40A
640277	1	Fusibile 80A	Fuse 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Fusible 80A
640281	1	Carboncino – kit 4 pezzi	Carbon – Kit 4 pcs	Kohle – Satz 4 Stuck	Charbon – Kit 4 pièces	Escobilla – Kit 4 piezas
640282	4	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
650055	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Telerrupteur	Telerruptor
660070	1	Blocchetto completo	Keys assembly	Schlüssel Gruppe	Cheville clés	Clavija llaves
660073	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Telerrupteur	Telerruptor
680370	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Vakuumschlauch	Tuyau aspiration	Tubo aspiración
680307	1	Tubo livello acqua	Solution level hose	Frischwasser Stand Schlauch	Tuyau niveau de l'eau	Tubo nivel de agua
680308	1	Tubo scarico acqua	Recovery outlet pipe	Aufnahme-Auspuff Schlauch	Tuyau déversoir d' eau sale	Tubo desagüe agua sucia
490464	1	Motore aspirazione	Vacuum motor	Vakuum Motor	Moteur aspiration	Motor aspiración
900710	1	Filtro aspirazione	Steel filter vacuum	Filter aus stahl Vakuum	Filtre inox aspiration	Filtro en acero aspiración
900820	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Elektroventil	Electrovalve	Electroválvula

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)
LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)
LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)
LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)
LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
AR3901	1	Guarnizione motore	Motor gasket	Motor Dichtung	Garniture moteur	Junta motor
110637	1	Collare	Collar	Bund	Collet	Collar
110642	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Placa
200104	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Placa
330171	8	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
330142	2	Disco paracolpi	Disc	Scheibe	Roues pare-chocs	Rueda antichoques
360365	1	Lama poliuretano	Blade in Polyurethane	Klinge aus Polyurethan	Lame en polyuréthane	Lámina de poliuretano
360366	1	Lama in poliuretano	Blade in Polyurethan	Klinge aus Polyurethan	Lame en polyuréthane	Lámina de poliuretano
510427	1	Etichetta (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Sticker (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Aufkleber (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Étiquette (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Etiqueta (E71-E81 V2 M710-M810 V2)
550082	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
550091	1	Molla Fino al telaio E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Spring Up to frame E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Feder Bis Gestell E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Ressort Jusqu'au chassis E71-M710 71000345 E81-M810 81000274	Resorte Hasta el bastidor E71-M710 71000345 E81-M810 81000274
580122	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
580196	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
560080	1	Manettino (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Hand lever (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Handhebel (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Manette (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Llave de paso (E71-E81 V2 M710-M810 V2)
900649	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actionneur	Actuador
640101	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
650051	1	Potenzimetro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciometro
650052	1	Potenzimetro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciometro
900643	1	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Valve à sphère	Válvula esférica
900662	1	Paraspruzzi compl.	Splash guard	Spritzgummi	Garde-boue	Parasapicaduras
900663	1	Paraspruzzi compl.	Splash guard	Spritzgummi	Garde-boue	Parasapicaduras
900696	1	Tube	Hose	Rohr	Tuyau	Tube

LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)
LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)
LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)
LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)
LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
490436	1	Scheda trazione	Drive board	Antriebskarte	Fiche de traction	Tarjeta tracción
900738	1	Scheda trazione E71S-E81S- M710S-M810S	Drive board E71S-E81S- M710S-M810S	Antriebskarte E71S-E81S- M710S-M810S	Fiche de traction E71S-E81S- M710S-M810S	Tarjeta tracción E71S-E81S- M710S-M810S
490441	1	Scheda elettronica (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Electronic card (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Elektronikkarte (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Platine électronique (E71-E81 V2 M710-M810 V2)	Placa electrónica (E71-E81 V2 M710-M810 V2)
490442	1	Scheda elettronica (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Electronic card (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Elektronikkarte (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Platine électronique (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Placa electrónica (E71-E81 V3 M710-M810 V3)
490473	1	Elettropompa (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Motor driver pump (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Motor Pumpe (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Electropompe (E71-E81 V3 M710-M810 V3)	Electrobomba (E71-E81 V3 M710-M810 V3)
610048	2	Motoriduttore	Gear motor	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
650059	1	Scheda elettronica	Electronic card	Elektronikkarte	Platine électronique	Placa electrónica
490517	1	Caricabatterie	Battery charger	Ladegerät	Chargeur de batteries	Cargabaterías